

## Liste des Oiseaux de Guyane - version mars 2018

### Introduction

Depuis 2005, la liste des oiseaux de Guyane est mise à jour annuellement par le Comité d'Homologation de Guyane, à partir des observations documentées signalées sur Faune-Guyane ([www.faune-guyane.fr](http://www.faune-guyane.fr)) ou des fiches descriptives soumises par les observateurs. Le CHG statue en toute indépendance et impartialité sur la fiabilité de ces données et est seul habilité à décider de l'ajout ou du retrait d'une espèce à la liste.

Le CHG présente ici la **liste 2018 des oiseaux de Guyane**.

#### **1°) Nouvelles espèces et retrait**

Deux espèces s'ajoutent à la liste établie en 2017 :

- l'**Océanite de Swinhoe (*Oceanodroma monorhis*)**, pour un individu capturé et photographié en 2017 sur l'île du Grand Connétable ;
- l'**Organiste chlorotique (*Euphonia chlorotica*)**, pour un oiseau photographié en 2016 à Wayabo, Kourou ;

Une espèce est retirée de la liste des oiseaux de Guyane :

- le **Sporophile ardoisé (*Sporophila schistacea*)**, faute de donnée circonstanciée.

#### **2°) Changements de catégorie**

Trois espèces passent en catégorie A :

- le **Hibou des marais (*Asio flammeus*)** a été observé et photographié en 2017 sur l'île du Grand Connétable ; l'espèce n'avait pas été observée en Guyane depuis 1984 ;
- Le **Barbacou rufalbin (*Nonnula rubecula*)** a été observé et photographié en 2017 dans la réserve naturelle de la Trinité ; la précédente donnée connue en Guyane datait de 1988 ;
- enfin le **Synallaxe à ventre blanc (*Mazaria propinqua*)** a été redécouvert en 2017, presque 100 ans après la précédente et jusque-là unique mention en Guyane.

#### **A la date du 31 mars 2018, la Guyane compte donc 730 espèces d'oiseaux :**

- 722 espèces en catégorie A (espèces sauvages, vues depuis 1992)
- 6 espèces en catégorie B (espèces sauvages, pas revues depuis 1992)
- 2 espèces en catégorie C (espèces introduites ou échappées de captivité, ayant fait souche en Guyane).

### 3°) Systématique et noms scientifiques

Le CHG suit la classification et la nomenclature scientifique et anglaise adoptées par le South American Classification Committee (SACC). Parmi les principaux changements intervenus depuis la version précédente, signalons :

- la séquence des familles au sein des Charadriiformes, des Suliformes, des Coraciiformes, est modifiée ;
- la séquence des espèces à l'intérieur des familles des Caprimulgidés (engoulevents), des Rallidés (râles), des Charadriidés (pluviers), des Cathartidés (urubus), des Strigidés (petits-ducs), des Alcedinidés (martins-pêcheurs), des Pucidés (pics), des Psittacidés (perroquets), des Furnariidés (synallaxes), des Thraupidés (tangaras, sporophiles...) est remaniée plus ou moins superficiellement.

Concernant les noms scientifiques :

- l'Antriade turdoïde (*Schiffornis turdina*) se voit splitté en plusieurs espèces et est remplacé en Guyane par l'**Antriade olivâtre (*Schiffornis olivacea*)**
- le Calliste tacheté (*Tangara varia*), le Calliste tiqueté (*Tangara guttata*) et le Calliste syacou (*Tangara punctata*) sont placés dans le genre *Ixothraupis* et deviennent donc ***Ixothraupis varia***, ***Ixothraupis guttata*** et ***Ixothraupis punctata***.

Enfin, suite à un oubli dans les versions précédentes de la liste,

- l'Engoulevent coré (*Caprimulgus cayennensis*) et l'Engoulevent à queue étoilée (*Caprimulgus maculicaudus*) ont rejoint le genre *Hydropsalis* et s'appellent donc désormais ***Hydropsalis cayennensis*** et ***Hydropsalis maculicaudus***.

Tous ces changements sont explicités sur le site internet du SACC : <http://www.museum.lsu.edu/~Remsen/SACCRecentChanges.htm>.

### 4°) Noms français

Comme annoncé précédemment, le CHG a pris la décision en 2015 de se conformer à de rares exceptions près à la nomenclature française adoptée par le *Handbook of the Birds of the World*, dans sa version en ligne et régulièrement actualisée, *HBW Alive* ([www.hbw.com](http://www.hbw.com)), même si certains de ces noms nous paraissent contestables.

Le seul changement intervenu en 2017 concerne les Tangaras orangé (*Piranga flava*), vermillon (*P. rubra*) et écarlate (*P. olivacea*), qui prennent le nom français de pirangas : **Piranga orangé**, **Piranga vermillon**, **Piranga écarlate**.

Signalons également que le *HBW Alive* n'a pas suivi le choix du CHG pour le nom français du Tyran mélodieux (*Syristes subcanescens*) et lui a donné le nom Tyran de Todd, par analogie avec son nom anglais. Nous décidons malgré tout de conserver le nom Tyran mélodieux et indiquons l'autre nom en synonyme.

### 5°) Espèces soumises à homologation

Nous rappelons que toutes les espèces dont la catégorie est suivie d'un astérisque (\*) sont soumises à homologation, ainsi que toute espèce ne figurant pas dans cette liste. Une fiche type peut être [téléchargée](#) sur le site du GEPOG, à renvoyer au secrétariat du CHG dont l'adresse figure plus bas. Les données saisies sur [Faune-Guyane](#) sont dispensées de fiche si elles sont accompagnées de photos ou d'enregistrements audio ; pour les autres l'envoi au CHG d'une fiche descriptive reste nécessaire.

A compter de janvier 2018, deux espèces ne sont plus soumises à homologation :

- **Colibri améthyste (*Calliphlox amethystina*)**
- **Chevêche des terriers (*Athene cunicularia*)**.

Des photos accompagnant les données de ces espèces sur Faune-Guyane restent bienvenues, afin de faciliter le travail du groupe de validation de Faune-Guyane.

Enfin, tout observateur possédant ou ayant connaissance de photos ou autres documents relatifs à une espèce rare ou nouvelle pour la Guyane est chaleureusement invité à les mettre à disposition du CHG, pour archivage et pour en tenir compte dans une prochaine mise à jour de la liste.

Merci.

### *Comité d'homologation de Guyane*

Secrétaire : Olivier Claessens  
[comite.homologation.guyane@gmail.com](mailto:comite.homologation.guyane@gmail.com)





## Liste des oiseaux de Guyane - version mars 2018

Catégorie A : espèces sauvages vues depuis 1992

Catégorie B : espèces sauvages non revues depuis 1992 (cf. Tostain et al. 1992. Oiseaux de Guyane)

Catégorie C : espèces introduites ou échappées de captivité ayant fait souche en Guyane

Les espèces dont la catégorie est suivie d'un astérisque \* sont soumises à homologation en Guyane.  
Dans le cas de *Numenius phaeopus*, seule la sous-espèce eurasiennne (*phaeopus*) est soumise à homologation.

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>TINAMIFORMES</b>					
<b>Tinamidés (5)</b>					
A	Grand Tinamou	<i>Tinamus major</i>	Great Tinamou		<i>major</i>
A	Tinamou cendré	<i>Crypturellus cinereus</i>	Cinereous Tinamou		
A	Tinamou soui	<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou		<i>soui</i>
A	Tinamou varié	<i>Crypturellus variegatus</i>	Variegated Tinamou		
A*	Tinamou rubigineux	<i>Crypturellus brevirostris</i>	Rusty Tinamou		
<b>ANSERIFORMES</b>					
<b>Anhimidés (1)</b>					
A*	Kamichi cornu	<i>Anhima cornuta</i>	Horned Screamer		
<b>Anatidés (14)</b>					
A*	Dendrocygne fauve	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Fulvous Whistling-Duck		
A*	Dendrocygne veuf	<i>Dendrocygna viduata</i>	White-faced Whistling-Duck		
A	Dendrocygne à ventre noir	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Black-bellied Whistling-Duck		<i>discolor</i>
A	Canard musqué	<i>Cairina moschata</i>	Muscovy Duck		
A*	Canard à bosse	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Comb Duck	Sarcidiorne à bosse	<i>sylvicola</i>
A*	Canard d'Amérique	<i>Anas americana</i>	American Wigeon		
A*	Sarcelle à ailes vertes	<i>Anas crecca</i>	Green-winged Teal		<i>carolinensis</i>
A*	Canard pilet	<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail		<i>acuta</i>
A	Canard des Bahamas	<i>Anas bahamensis</i>	White-cheeked Pintail		<i>bahamensis</i>
A	Sarcelle à ailes bleues	<i>Anas discors</i>	Blue-winged Teal		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A*	Canard souchet	<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler		
A*	Fuligule à bec cerclé	<i>Aythya collaris</i>	Ring-necked Duck		
A*	Petit Fuligule	<i>Aythya affinis</i>	Lesser Scaup		
A	Érismature routoutou	<i>Nomonyx dominicus</i>	Masked Duck		
<b>GALLIFORMES</b>					
<b>Cracidés (4)</b>					
A	Pénélope marail	<i>Penelope marail</i>	Marail Guan		<i>marail</i>
A*	Pénélope à gorge bleue	<i>Pipile cumanensis</i>	Blue-throated Piping-Guan		<i>cumanensis</i>
A	Ortalide motmot	<i>Ortalis motmot</i>	Variable Chachalaca		<i>motmot</i>
A	Hocco alector	<i>Crax alector</i>	Black Curassow		<i>alector</i>
<b>Odontophoridés (2)</b>					
A*	Colin huppé	<i>Colinus cristatus</i>	Crested Bobwhite		<i>sonnini</i>
A	Tocro de Guyane	<i>Odontophorus gujanensis</i>	Marbled Wood-Quail		<i>gujanensis</i>
<b>PHOENICOPTERIFORMES</b>					
<b>Phoenicoptéridés (1)</b>					
A	Flamant des Caraïbes	<i>Phoenicopterus ruber</i>	American Flamingo		<i>ruber</i>
<b>PODICIPEDIFORMES</b>					
<b>Podicipédidés (2)</b>					
A	Grèbe minime	<i>Tachybaptus dominicus</i>	Least Grebe		<i>speciosus</i>
A	Grèbe à bec bigarré	<i>Podilymbus podiceps</i>	Pied-billed Grebe		<i>antarcticus</i>
<b>COLUMBIFORMES</b>					
<b>Columbidés (13)</b>					
C	Pigeon biset	<i>Columba livia</i>	Rock Pigeon		?
A	Pigeon ramiret	<i>Patagioenas speciosa</i>	Scaled Pigeon	<i>Columba speciosa</i>	
A	Pigeon rousset	<i>Patagioenas cayennensis</i>	Pale-vented Pigeon	<i>Columba cayennensis</i>	<i>cayennensis</i>
A	Pigeon plombé	<i>Patagioenas plumbea</i>	Plumbeous Pigeon	<i>Columba plumbea</i>	<i>delicata</i>
A	Pigeon vineux	<i>Patagioenas subvinacea</i>	Ruddy Pigeon	<i>Columba subvinacea</i>	<i>purpureotincta</i>
A	Colombe rouviolette	<i>Geotrygon montana</i>	Ruddy Quail-Dove		<i>montana</i>
A	Colombe de Verreaux	<i>Leptotila verreauxi</i>	White-tipped Dove		<i>brasiliensis</i>
A	Colombe à front gris	<i>Leptotila rufaxilla</i>	Gray-fronted Dove		<i>rufaxilla</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Tourterelle oreillard	<i>Zenaida auriculata</i>	Eared Dove		<i>rubripes</i>
A	Colombe à queue noire	<i>Columbina passerina</i>	Common Ground Dove		<i>griseola</i>
A	Colombe pygmée	<i>Columbina minuta</i>	Plain-breasted Ground Dove		<i>minuta</i>
A	Colombe rousse	<i>Columbina talpacoti</i>	Ruddy Ground Dove		<i>talpacoti</i>
A*	Colombe bleutée	<i>Claravis pretiosa</i>	Blue Ground Dove		
<b>CUCULIFORMES</b>					
<b>Cuculidés (11)</b>					
A	Ani des palétuviers	<i>Crotophaga major</i>	Greater Ani		
A	Ani à bec lisse	<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani		
A	Géocoucou tacheté	<i>Tapera naevia</i>	Striped Cuckoo		<i>naevia</i>
A*	Géocoucou pavonin	<i>Dromococcyx pavoninus</i>	Pavonine Cuckoo		
A	Petit Piaye	<i>Coccyzua minuta</i>	Little Cuckoo	<i>Piaya minuta</i>	<i>minuta</i>
A	Piaye écureuil	<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo		<i>cayana</i>
A	Piaye à ventre noir	<i>Piaya melanogaster</i>	Black-bellied Cuckoo		
A*	Coulicou de Vieillot	<i>Coccyzus melacoryphus</i>	Dark-billed Cuckoo		
A*	Coulicou à bec jaune	<i>Coccyzus americanus</i>	Yellow-billed Cuckoo		
A*	Coulicou d'Euler	<i>Coccyzus euleri</i>	Pearly-breasted Cuckoo		
A	Coulicou manioc	<i>Coccyzus minor</i>	Mangrove Cuckoo		
<b>STEATORNITIFORMES</b>					
<b>Stéatornithidés (1)</b>					
A*	Guacharo des cavernes	<i>Steatornis caripensis</i>	Oilbird		
<b>NYCTIBIIFORMES</b>					
<b>Nyctibiidés (5)</b>					
A	Grand Ibijau	<i>Nyctibius grandis</i>	Great Potoo		<i>grandis</i>
A*	Ibijau à longue queue	<i>Nyctibius aethereus</i>	Long-tailed Potoo		<i>longicaudatus</i>
A	Ibijau gris	<i>Nyctibius griseus</i>	Common Potoo		<i>griseus</i>
A*	Ibijau à ailes blanches	<i>Nyctibius leucopterus</i>	White-winged Potoo		
A*	Ibijau roux	<i>Nyctibius bracteatus</i>	Rufous Potoo		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>CAPRIMULGIFORMES</b>					
<b>Caprimulgidés (10)</b>					
A*	Engoulevent nacunda	<i>Chordeiles nacunda</i>	Nacunda Nighthawk	<i>Podager nacunda</i>	<i>minor</i>
A	Engoulevent minime	<i>Chordeiles acutipennis</i>	Lesser Nighthawk		<i>acutipennis</i>
A	Engoulevent à queue courte	<i>Lurocalis semitorquatus</i>	Short-tailed Nighthawk		<i>semitorquatus</i>
A	Engoulevent leucopyge	<i>Nyctiprogne leucopyga</i>	Band-tailed Nighthawk		<i>leucopyga</i>
A	Engoulevent noirâtre	<i>Nyctipolus nigrescens</i>	Blackish Nightjar	<i>Caprimulgus nigrescens</i>	
A	Engoulevent pauraqué	<i>Nyctidromus albicollis</i>	Pauraque		<i>albicollis</i>
B*	Engoulevent de Guyane	<i>Setopagis maculosa</i>	Cayenne Nightjar	<i>Caprimulgus maculosus</i>	
A	Engoulevent coré	<i>Hydropsalis cayennensis</i>	White-tailed Nightjar	<i>Caprimulgus cayennensis</i>	<i>cayennensis</i>
A	Engoulevent à queue étoilée	<i>Hydropsalis maculicaudus</i>	Spot-tailed Nightjar	<i>Caprimulgus maculicaudus</i>	
A	Engoulevent trifide	<i>Hydropsalis climacocerca</i>	Ladder-tailed Nightjar		<i>schomburgki</i>
<b>APODIFORMES</b>					
<b>Apodidés (11)</b>					
A*	Martinet à menton blanc	<i>Cypseloides cryptus</i>	White-chinned Swift		
A*	Martinet sombre	<i>Cypseloides niger</i>	Black Swift		<i>niger</i>
A	Martinet à collier blanc	<i>Streptoprocne zonaris</i>	White-collared Swift		<i>albicincta</i>
A	Martinet spinicaude	<i>Chaetura spinicaudus</i>	Band-rumped Swift		<i>spinicaudus</i>
A	Martinet de Chapman	<i>Chaetura chapmani</i>	Chapman's Swift		<i>chapmani</i>
A*	Martinet de Sick	<i>Chaetura meridionalis</i>	Sick's Swift		
A	Martinet polioure	<i>Chaetura brachyura</i>	Short-tailed Swift		<i>brachyura</i>
A*	Martinet montagnard	<i>Aeronautes montivagus</i>	White-tipped Swift		<i>tatei</i>
A*	Martinet à ventre blanc	<i>Tachymarptis melba</i>	Alpine Swift		<i>melba ?</i>
A	Martinet claudia	<i>Tachornis squamata</i>	Fork-tailed Palm-Swift	<i>Reinarda squamata</i>	<i>squamata</i>
A	Martinet de Cayenne	<i>Panyptila cayennensis</i>	Lesser Swallow-tailed Swift		<i>cayennensis</i>
<b>Trochilidés (32)</b>					
A	Colibri topaze	<i>Topaza pella</i>	Crimson Topaz		<i>pella</i>
A	Colibri jacobin	<i>Florisuga mellivora</i>	White-necked Jacobin		<i>mellivora</i>
A	Ermite hirsute	<i>Glaucis hirsutus</i>	Rufous-breasted Hermit		<i>hirsutus</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Ermite d'Antonia	<i>Threnetes niger</i>	Sooty Barbthroat	Ermite d'Antonie	<i>niger</i>
A	Ermite nain	<i>Phaethornis longuemareus</i>	Little Hermit		
A	Ermite roussâtre	<i>Phaethornis ruber</i>	Reddish Hermit		<i>ruber</i>
A*	Ermite d'Auguste	<i>Phaethornis augusti</i>	Sooty-capped Hermit		<i>incanescens</i>
A	Ermite de Bourcier	<i>Phaethornis bourcierii</i>	Straight-billed Hermit		<i>bourcierii</i>
A	Ermite à brins blancs	<i>Phaethornis superciliosus</i>	Long-tailed Hermit		<i>superciliosus</i>
A	Ermite à long bec	<i>Phaethornis malaris</i>	Great-billed Hermit		<i>malaris</i>
A*	Colibri de Delphine	<i>Colibri delphinae</i>	Brown Violetear		
A	Colibri oreillard	<i>Heliodytes auritus</i>	Black-eared Fairy		<i>auritus</i>
A*	Colibri guainumbi	<i>Polytmus guainumbi</i>	White-tailed Goldenthrout		<i>guainumbi</i>
A	Colibri tout-vert	<i>Polytmus theresiae</i>	Green-tailed Goldenthrout		<i>theresiae</i>
A	Mango avocette	<i>Avocettula recurvirostris</i>	Fiery-tailed Awlbird	<i>Anthracothorax recurvirostris</i>	
A	Colibri rubis-topaze	<i>Chrysolampis mosquitus</i>	Ruby-topaz Hummingbird		
A	Mango à cravate verte	<i>Anthracothorax viridigula</i>	Green-throated Mango		
A	Mango à cravate noire	<i>Anthracothorax nigricollis</i>	Black-throated Mango		
A	Coquette à raquettes	<i>Discosura longicaudus</i>	Racket-tailed Coquette		
A	Coquette huppe-col	<i>Lophornis ornatus</i>	Tufted Coquette		
A*	Colibri corinne	<i>Heliomaster longirostris</i>	Long-billed Starthroat		<i>longirostris</i>
A	Colibri améthyste	<i>Calliphlox amethystina</i>	Amethyst Woodstar		
A	Émeraude orvert	<i>Chlorostilbon mellisugus</i>	Blue-tailed Emerald		<i>mellisugus</i>
A	Colibri à menton bleu	<i>Chlorestes notata</i>	Blue-chinned Sapphire	Émeraude à menton bleu	<i>notata</i>
A	Campyloptère à ventre gris	<i>Campylopterus largipennis</i>	Gray-breasted Sabrewing		<i>largipennis</i>
A	Dryade à queue fourchue	<i>Thalurania furcata</i>	Fork-tailed Woodnymph		<i>furcata</i>
A	Ariane vert-doré	<i>Amazilia leucogaster</i>	Plain-bellied Emerald		<i>leucogaster</i>
A*	Ariane à poitrine blanche	<i>Amazilia brevirostris</i>	White-chested Emerald	<i>Amazilia chionopectus</i>	<i>orienticola</i>
A	Ariane de Linné	<i>Amazilia fimbriata</i>	Glittering-throated Emerald		<i>fimbriata</i>
A*	Ariane à queue cuivrée (Ariane à ventre vert)	<i>Amazilia viridigaster cupreicauda</i>	Coppery-tailed Hummingbird (Green-bellied Hummingbird)		<i>cupreicauda</i>



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Ariane à gorge rousse	<i>Hylocharis sapphirina</i>	Rufous-throated Sapphire	Saphir à gorge rousse	
A	Saphir azuré	<i>Hylocharis cyanus</i>	White-chinned Sapphire		<i>viridiventris</i>
<b>OPISTHOCOMIFORMES</b>					
<b>Opisthocomidés (1)</b>					
A	Hoazin huppé	<i>Opisthocomus hoazin</i>	Hoatzin		
<b>GRUIFORMES</b>					
<b>Aramidés (1)</b>					
A	Courlan brun	<i>Aramus guarauna</i>	Limpkin		<i>guarauna</i>
<b>Psopiiidés (1)</b>					
A	Aqami trompette	<i>Psophia crepitans</i>	Gray-winged Trumpeter		<i>crepitans</i>
<b>Rallidés (16)</b>					
A	Râle gris	<i>Rallus longirostris</i>	Mangrove Rail		<i>longirostris</i>
A	Talève violacée	<i>Porphyrio martinica</i>	Purple Gallinule		
A	Talève favorite	<i>Porphyrio flavirostris</i>	Azure Gallinule	<i>Porphyryla flavirostris</i>	
A	Râle kiolo	<i>Anurolimnas viridis</i>	Russet-crowned Crake		<i>viridis</i>
A*	Râle brunoir	<i>Laterallus melanophaius</i>	Rufous-sided Crake		<i>melanophaius</i>
A	Râle grêle	<i>Laterallus exilis</i>	Gray-breasted Crake		
A	Râle ocellé	<i>Micropygia schomburgkii</i>	Ocellated Crake		<i>schomburgkii</i>
A	Marouette plombée	<i>Mustelirallus albicollis</i>	Ash-throated Crake	<i>Porzana albicollis</i>	<i>olivacea</i>
A*	Râle à bec peint	<i>Mustelirallus erythrops</i>	Paint-billed Crake	<i>Neocrex erythrops</i>	<i>olivascens</i>
A*	Râle tacheté	<i>Pardirallus maculatus</i>	Spotted Rail		<i>maculatus</i>
A*	Râle concolor	<i>Amaurolimnas concolor</i>	Uniform Crake		<i>castaneus</i>
A*	Râle des palétuviers	<i>Aramides mangle</i>	Little Wood-Rail		
A	Râle de Cayenne	<i>Aramides cajaneus</i>	Gray-necked Wood-Rail		<i>cajaneus</i>
A*	Râle à cou roux	<i>Aramides axillaris</i>	Rufous-necked Wood-Rail		
A*	Marouette à sourcils blancs	<i>Porzana flaviventer</i>	Yellow-breasted Crake		<i>flaviventer</i>
A*	Gallinule d'Amérique	<i>Gallinula galeata</i>	Common Gallinule		
<b>Héliornithidés (1)</b>					
A	Grébifoulque d'Amérique	<i>Heliornis fulica</i>	Sungrebe		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>CHARADRIIFORMES</b>					
<b>Charadriidés (8)</b>					
A	Pluvier bronzé	<i>Pluvialis dominica</i>	American Golden-Plover		
A	Pluvier argenté	<i>Pluvialis squatarola</i>	Black-bellied Plover		
A*	Vanneau de Cayenne	<i>Vanellus cayanus</i>	Pied Lapwing		
A*	Vanneau téro	<i>Vanellus chilensis</i>	Southern Lapwing		<i>cayennensis</i>
B*	Pluvier kildir	<i>Charadrius vociferus</i>	Killdeer		<i>vociferus</i>
A	Pluvier semipalmé	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Semipalmated Plover		
A	Pluvier de Wilson	<i>Charadrius wilsonia</i>	Wilson's Plover		<i>cinnamominus, wilsonia* ?</i>
A	Pluvier d'Azara	<i>Charadrius collaris</i>	Collared Plover	Pluvier de d'Azara	
<b>Haematopodidés (1)</b>					
A*	Huîtrier d'Amérique	<i>Haematopus palliatus</i>	American Oystercatcher		<i>palliatus</i>
<b>Récurvirostridés (1)</b>					
A	Échasse d'Amérique	<i>Himantopus mexicanus</i>	Black-necked Stilt		
<b>Scolopacidés (28)</b>					
A	Maubèche des champs	<i>Bartramia longicauda</i>	Upland Sandpiper		
A(*)	Courlis corlieu	<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel		<i>hudsonicus</i>
A*	Barge rousse	<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit		<i>lapponica</i>
A*	Barge hudsonienne	<i>Limosa haemastica</i>	Hudsonian Godwit		
A	Tournepierre à collier	<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone		<i>morinella</i>
A	Bécasseau maubèche	<i>Calidris canutus</i>	Red Knot		<i>rufa</i>
A*	Combattant varié	<i>Calidris pugnax</i>	Ruff	<i>Philomachus pugnax</i>	
A	Bécasseau à échasses	<i>Calidris himantopus</i>	Stilt Sandpiper	<i>Micropalama himantopus</i>	
A*	Bécasseau cocorli	<i>Calidris ferruginea</i>	Curlew Sandpiper		
A	Bécasseau sanderling	<i>Calidris alba</i>	Sanderling		
B*	Bécasseau variable	<i>Calidris alpina</i>	Dunlin		<i>hudsonia</i>
A	Bécasseau minuscule	<i>Calidris minutilla</i>	Least Sandpiper		
A	Bécasseau à croupion blanc	<i>Calidris fuscicollis</i>	White-rumped Sandpiper		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A*	Bécasseau roussâtre	<i>Calidris subruficollis</i>	Buff-breasted Sandpiper	<i>Tryngites subruficollis</i>	
A	Bécasseau à poitrine cendrée	<i>Calidris melanotos</i>	Pectoral Sandpiper		
A	Bécasseau semipalmé	<i>Calidris pusilla</i>	Semipalmated Sandpiper		
A	Bécasseau d'Alaska	<i>Calidris mauri</i>	Western Sandpiper		
A	Bécassin roux	<i>Limnodromus griseus</i>	Short-billed Dowitcher		<i>griseus</i>
A*	Bécassin à long bec	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Long-billed Dowitcher		
A*	Bécassine géante	<i>Gallinago undulata</i>	Giant Snipe		<i>undulata</i>
A*	Bécassine de Magellan	<i>Gallinago paraguaiæ</i>	South American Snipe		<i>paraguaiæ</i>
A*	Chevalier bargette	<i>Xenus cinereus</i>	Terek Sandpiper		
A	Chevalier grivelé	<i>Actitis macularius</i>	Spotted Sandpiper	<i>Tringa macularia</i>	
A	Chevalier solitaire	<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper		<i>cinnamomea, solitaria</i>
A*	Chevalier aboyeur	<i>Tringa nebularia</i>	Common Greenshank		
A	Grand Chevalier	<i>Tringa melanoleuca</i>	Greater Yellowlegs		
A	Chevalier semipalmé	<i>Tringa semipalmata</i>	Willet	<i>Catoptrophorus semipalmatus</i>	<i>inornata, semipalmata</i>
A	Petit Chevalier	<i>Tringa flavipes</i>	Lesser Yellowlegs		
<b>Jacanidés (1)</b>					
A	Jacana noir	<i>Jacana jacana</i>	Wattled Jacana		<i>jacana</i>
<b>Stercorariidés (5)</b>					
A*	Grand Labbe	<i>Stercorarius skua</i>	Great Skua	<i>Catharacta skua</i>	
A*	Labbe de McCormick	<i>Stercorarius maccormicki</i>	South Polar Skua	<i>Catharacta maccormicki</i>	
A	Labbe pomarin	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Pomarine Jaeger		
A	Labbe parasite	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Parasitic Jaeger		
A*	Labbe à longue queue	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Long-tailed Jaeger		<i>longicaudus ?, pallescens ?</i>
<b>Rynchopidés (1)</b>					
A	Bec-en-ciseaux noir	<i>Rynchops niger</i>	Black Skimmer		<i>cinerascens, intercedens, niger</i>
<b>Laridés (27)</b>					
A*	Mouette tridactyle	<i>Rissa tridactyla</i>	Black-legged Kittiwake		<i>tridactyla</i>
A*	Mouette de Sabine	<i>Xema sabini</i>	Sabine's Gull		<i>sabini</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A*	Mouette à tête grise	<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Gray-hooded Gull	<i>Larus cirrocephalus</i>	<i>cirrocephalus</i> ?
A*	Mouette rieuse	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i>	
A*	Mouette pygmée	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Little Gull	<i>Larus minutus</i>	
A	Mouette atricille	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Laughing Gull	<i>Larus atricilla</i>	<i>atricilla</i>
A*	Mouette de Franklin	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Franklin's Gull	<i>Larus pipixcan</i>	
A*	Goéland cendré	<i>Larus canus</i>	Common Gull		<i>canus</i> ?
A*	Goéland marin	<i>Larus marinus</i>	Great Black-backed Gull		
A*	Goéland dominicain	<i>Larus dominicanus</i>	Kelp Gull		
A*	Goéland brun	<i>Larus fuscus</i>	Lesser Black-backed Gull		<i>graellsii</i> , <i>intermedius</i> ?
A*	Goéland argenté	<i>Larus argentatus</i>	Herring Gull		<i>smithsonianus</i> ?
A	Noddi brun	<i>Anous stolidus</i>	Brown Noddy		<i>stolidus</i>
A	Sterne fuligineuse	<i>Onychoprion fuscatus</i>	Sooty Tern	<i>Sterna fuscata</i>	<i>fuscatus</i>
A*	Sterne bridée	<i>Onychoprion anaethetus</i>	Bridled Tern	<i>Sterna anaethetus</i>	<i>recognitus</i>
A	Petite Sterne	<i>Sternula antillarum</i>	Least Tern	<i>Sterna antillarum</i>	<i>antillarum</i> ?, <i>athalossos</i> ?
A	Sterne argentée	<i>Sternula superciliaris</i>	Yellow-billed Tern	<i>Sterna superciliaris</i>	
A	Sterne à gros bec	<i>Phaetusa simplex</i>	Large-billed Tern		<i>simplex</i>
A	Sterne hansel	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Gull-billed Tern		<i>groenvoldi</i> , <i>aranae</i> * ?
A	Guifette noire	<i>Chlidonias niger</i>	Black Tern		<i>surinamensis</i>
A*	Guifette leucoptère	<i>Chlidonias leucopterus</i>	White-winged Tern		
A	Sterne pierregarin	<i>Sterna hirundo</i>	Common Tern		<i>hirundo</i>
A*	Sterne de Dougall	<i>Sterna dougallii</i>	Roseate Tern		<i>dougallii</i>
A*	Sterne arctique	<i>Sterna paradisaea</i>	Arctic Tern		
A*	Sterne élégante	<i>Thalasseus elegans</i>	Elegant Tern	<i>Sterna elegans</i>	
A	Sterne caugek	<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sandwich Tern	<i>Sterna sandvicensis</i>	<i>acuffavidus</i> *, <i>eurygnathus</i>
A	Sterne royale	<i>Thalasseus maximus</i>	Royal Tern	<i>Sterna maxima</i>	<i>maximus</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>EURYPYGIFORMES</b>					
<b>Eurypygidés (1)</b>					
A	Caurale soleil	<i>Eurypyga helias</i>	Sunbittern		<i>helias</i>
<b>PHAETHONTIFORMES</b>					
<b>Phaéthontidés (1)</b>					
A*	Phaéton à bec rouge	<i>Phaethon aethereus</i>	Red-billed Tropicbird		<i>mesonauta</i>
<b>PROCELLARIIFORMES</b>					
<b>Diomédéidés (1)</b>					
A*	Albatros à nez jaune	<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Yellow-nosed Albatross	<i>Diomedea chlororhynchos</i>	<i>chlororhynchos</i>
<b>Procellariidés (7)</b>					
A*	Pétrel des Desertas (Pétrel gongon)	<i>Pterodroma feae deserta</i>	Desertas Petrel (Fea's Petrel)		
B*	Pétrel de Bulwer	<i>Bulweria bulwerii</i>	Bulwer's Petrel		
A	Puffin cendré	<i>Calonectris diomedea</i>	Cory's Shearwater		<i>borealis</i>
A*	Puffin fuligineux	<i>Ardenna grisea</i>	Sooty Shearwater	<i>Puffinus griseus</i>	
A	Puffin majeur	<i>Ardenna gravis</i>	Great Shearwater	<i>Puffinus gravis</i>	
A	Puffin des Anglais	<i>Puffinus puffinus</i>	Manx Shearwater		
A*	Puffin d'Audubon	<i>Puffinus lherminieri</i>	Audubon's Shearwater		<i>loyemilleri ?</i> , <i>lherminieri ?</i>
<b>Hydrobatidés (4)</b>					
A	Océanite de Wilson	<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilson's Storm-Petrel		<i>oceanicus ? exasperatus ?</i>
A*	Océanite de Castro	<i>Oceanodroma castro</i>	Band-rumped Storm-Petrel		?
A*	Océanite de Swinhoe	<i>Oceanodroma monorhis</i>	Swinhoe's Storm-Petrel		
A	Océanite cul-blanc	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Leach's Storm-Petrel		<i>leucorhoa</i>
<b>CICONIIFORMES</b>					
<b>Ciconiidés (3)</b>					
A*	Cigogne maguari	<i>Ciconia maguari</i>	Maguari Stork		
A*	Jabiru d'Amérique	<i>Jabiru mycteria</i>	Jabiru		
A	Tantale d'Amérique	<i>Mycteria americana</i>	Wood Stork		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>SULIFORMES</b>					
<b>Frégatidés (1)</b>					
A	Frégate superbe	<i>Fregata magnificens</i>	Magnificent Frigatebird		
<b>Sulidés (3)</b>					
A*	Fou masqué	<i>Sula dactylatra</i>	Masked Booby		<i>dactylatra</i>
A*	Fou à pieds rouges	<i>Sula sula</i>	Red-footed Booby		<i>sula</i>
A*	Fou brun	<i>Sula leucogaster</i>	Brown Booby		<i>leucogaster</i>
<b>Anhingidés (1)</b>					
A	Anhinga d'Amérique	<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga		<i>anhinga</i>
<b>Phalacrocoracidés (1)</b>					
A	Cormoran vigua	<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Neotropic Cormoran		<i>olivaceus</i>
<b>PELECANIFORMES</b>					
<b>Pélécanidés (1)</b>					
A	Pélican brun	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Brown Pelican		<i>occidentalis, carolinensis ?</i>
<b>Ardéidés (19)</b>					
A	Onoré rayé	<i>Tigrisoma lineatum</i>	Rufescent Tiger-Heron		<i>lineatum</i>
A*	Onoré fascié	<i>Tigrisoma fasciatum</i>	Fasciated Tiger-Heron		<i>salmoni</i>
A	Onoré agami	<i>Agamia agami</i>	Agami Heron		
A	Savacou huppé	<i>Cochlearius cochlearius</i>	Boat-billed Heron		<i>cochlearius</i>
A	Butor zigzag	<i>Zebrilus undulatus</i>	Zigzag Heron		
A	Butor mirasol	<i>Botaurus pinnatus</i>	Pinnated Bittern		<i>pinnatus</i>
A	Petit Blongios	<i>Ixobrychus exilis</i>	Least Bittern		<i>erythromelas</i>
A*	Blongios varié	<i>Ixobrychus involucris</i>	Stripe-backed Bittern		
A	Bihoreau gris	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-Heron		<i>hoactli</i>
A	Bihoreau violacé	<i>Nyctanassa violacea</i>	Yellow-crowned Night-Heron		<i>cayennensis</i>
A	Héron strié	<i>Butorides striata</i>	Striated Heron		<i>striata</i>
A	Héron garde-boeufs	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret		<i>ibis</i>
A	Héron cocoi	<i>Ardea cocoi</i>	Cocoi Heron		
A	Grande Aigrette	<i>Ardea alba</i>	Great Egret	<i>Egretta alba, Casmerodius albus</i>	<i>egretta</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Héron coiffé	<i>Pilherodius pileatus</i>	Capped Heron		
A	Aigrette tricolore	<i>Egretta tricolor</i>	Tricolored Heron		<i>tricolor, ruficollis* ?</i>
A*	Aigrette garzette	<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret		<i>garzetta</i>
A	Aigrette neigeuse	<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret		<i>thula, brewsteri* ?</i>
A	Aigrette bleue	<i>Egretta caerulea</i>	Little Blue Heron		
<b>Threskiornithidés (4)</b>					
A*	Ibis blanc	<i>Eudocimus albus</i>	White Ibis		
A	Ibis rouge	<i>Eudocimus ruber</i>	Scarlet Ibis		
A	Ibis vert	<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	Green Ibis		
A	Spatule rosée	<i>Platalea ajaja</i>	Roseate Spoonbill	<i>Ajaja ajaja</i>	
<b>CATHARTIFORMES Cathartidés (5)</b>					
A	Sarcoramphé roi	<i>Sarcoramphus papa</i>	King Vulture		
A	Urubu noir	<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture		<i>brasiliensis</i>
A	Urubu à tête rouge	<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture		<i>ruficollis</i>
A	Urubu à tête jaune	<i>Cathartes burrovianus</i>	Lesser Yellow-headed Vulture		<i>urubitinga</i>
A	Grand Urubu	<i>Cathartes melambrotus</i>	Greater Yellow-headed Vulture		
<b>ACCIPITRIFORMES Pandionidés (1)</b>					
A	Balbusard pêcheur	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey		<i>carolinensis</i>
<b>Accipitridés (33)</b>					
A*	Elanion à queue blanche	<i>Elanus leucurus</i>	White-tailed Kite		<i>leucurus</i>
A*	Elanion perle	<i>Gampsonyx swainsonii</i>	Pearl Kite		<i>leonae</i>
A	Bec-en-croc de Temminck	<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Hook-billed Kite	Milan bec-en-croc	<i>uncinatus</i>
A	Bec-en-croc de Cayenne	<i>Leptodon cayanensis</i>	Gray-headed Kite	Milan de Cayenne	<i>cayanensis</i>
A	Naucler à queue fourchue	<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite	Milan à queue fourchue	<i>yetapa, forficatus* ?</i>
A	Harpie huppée	<i>Morphnus guianensis</i>	Crested Eagle		
A	Harpie féroce	<i>Harpia harpyja</i>	Harpy Eagle		
A	Aigle tyran	<i>Spizaetus tyrannus</i>	Black Hawk-Eagle		<i>serus</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Aigle noir et blanc	<i>Spizaetus melanoleucus</i>	Black-and-white Hawk-Eagle	<i>Spizastur melanoleucos</i>	
A	Aigle orné	<i>Spizaetus ornatus</i>	Ornate Hawk-Eagle		<i>ornatus</i>
A	Buse à tête blanche	<i>Busarellus nigricollis</i>	Black-collared Hawk		<i>nigricollis</i>
A	Milan des marais	<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Snail Kite		<i>sociabilis</i>
A	Milan à long bec	<i>Helicolestes hamatus</i>	Slender-billed Kite	<i>Rostrhamus hamatus</i>	
A	Harpage bidenté	<i>Harpagus bidentatus</i>	Double-toothed Kite	Milan bidenté	<i>bidentatus</i>
A*	Harpage diodon	<i>Harpagus diodon</i>	Rufous-thighed Kite	Milan diodon	
A	Milan bleuâtre	<i>Ictinia plumbea</i>	Plumbeous Kite		
A	Busard de Buffon	<i>Circus buffoni</i>	Long-winged Harrier		
A*	Autour à ventre gris	<i>Accipiter poliogaster</i>	Gray-bellied Hawk		
A	Epervier nain	<i>Accipiter superciliosus</i>	Tiny Hawk		<i>superciliosus</i>
A*	Epervier bicolore	<i>Accipiter bicolor</i>	Bicolored Hawk		<i>bicolor</i>
A	Buse échasse	<i>Geranoospiza caerulescens</i>	Crane Hawk		<i>caerulescens</i>
A*	Buse ardoisée	<i>Buteogallus schistaceus</i>	Slate-colored Hawk	<i>Leucopternis schistaceus</i>	
A	Buse buson	<i>Buteogallus aequinoctialis</i>	Rufous Crab Hawk		
A	Buse roussâtre	<i>Buteogallus meridionalis</i>	Savanna Hawk		
A	Buse urubu	<i>Buteogallus urubitinga</i>	Great Black Hawk		<i>urubitinga</i>
A	Buse à gros bec	<i>Rupornis magnirostris</i>	Roadside Hawk	<i>Buteo magnirostris</i>	<i>magnirostris</i>
A	Buse à queue blanche	<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	White-tailed Hawk	<i>Buteo albicaudatus</i>	<i>colonus</i>
A	Buse blanche	<i>Pseudastur albicollis</i>	White Hawk	<i>Leucopternis albicollis</i>	<i>albicollis</i>
A	Buse à face noire	<i>Leucopternis melanops</i>	Black-faced Hawk		
A	Buse cendrée	<i>Buteo nitidus</i>	Gray-lined Hawk	<i>Asturina nitida</i>	<i>nitidus</i>
A*	Petite Buse	<i>Buteo platypterus</i>	Broad-winged Hawk		<i>platypterus</i>
A	Buse à queue courte	<i>Buteo brachyurus</i>	Short-tailed Hawk		<i>brachyurus</i>
A	Buse à queue barrée	<i>Buteo albonotatus</i>	Zone-tailed Hawk		
<b>STRIGIFORMES</b>					
<b>Tytonidés (1)</b>					
A	Effraie des clochers	<i>Tyto alba</i>	Barn Owl		<i>hellmayri</i>



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>Strigidés (12)</b>					
A	Petit-duc choliba	<i>Megascops choliba</i>	Tropical Screech-Owl	<i>Otus choliba</i>	<i>crucigerus</i>
A*	Petit-duc du Roraima (petit-duc guatémaltèque)	<i>Megascops guatemalae roraimae</i>	Roraiman Screech-Owl (Vermiculated Screech-Owl)	<i>Otus guatemalae roraimae</i> , <i>Megascops vermiculatus roraimae</i>	<i>roraimae</i>
A	Petit-duc de Watson	<i>Megascops watsonii</i>	Tawny-bellied Screech-Owl	<i>Otus watsonii</i>	<i>watsonii</i>
A	Duc à aigrettes	<i>Lophotrix cristata</i>	Crested Owl		<i>cristata</i>
A	Chouette à lunettes	<i>Pulsatrix perspicillata</i>	Spectacled Owl		<i>perspicillata</i>
A	Grand-duc d'Amérique	<i>Bubo virginianus</i>	Great Horned Owl		<i>nacurutu</i>
A	Chouette mouchetée	<i>Ciccaba virgata</i>	Mottled Owl	<i>Strix virgata</i>	<i>macconnelli</i>
A	Chouette huhul	<i>Ciccaba huhula</i>	Black-banded Owl	<i>Strix huhula</i>	<i>huhula</i>
A	Chevêchette d'Amazonie	<i>Glaucidium hardyi</i>	Amazonian Pygmy-Owl		
A	Chevêche des terriers	<i>Athene cunicularia</i>	Burrowing Owl		<i>minor</i>
A	Hibou strié	<i>Asio clamator</i>	Striped Owl	<i>Pseudoscops clamator</i>	<i>clamator</i>
A*	Hibou des marais	<i>Asio flammeus</i>	Short-eared Owl		<i>pallidicaudus</i> ?, <i>suinda</i> ?
<b>TROGONIFORMES</b>					
<b>Trogonidés (5)</b>					
A	Trogon à queue noire	<i>Trogon melanurus</i>	Black-tailed Trogon		<i>melanurus</i>
A	Trogon à queue blanche	<i>Trogon viridis</i>	Green-backed Trogon		<i>viridis</i>
A	Trogon violacé	<i>Trogon violaceus</i>	Guianan Trogon		<i>violaceus</i>
A	Trogon aurore	<i>Trogon rufus</i>	Black-throated Trogon		<i>rufus</i>
A	Trogon rosalba	<i>Trogon collaris</i>	Collared Trogon		<i>collaris</i>
<b>CORACIIFORMES</b>					
<b>Momotidés (1)</b>					
A	Motmot houtouc	<i>Momotus momota</i>	Amazonian Motmot		<i>momota</i>
<b>Alcedinidés (6)</b>					
A	Martin-pêcheur à ventre roux	<i>Megaceryle torquata</i>	Ringed Kingfisher		<i>torquata</i>
A*	Martin-pêcheur d'Amérique	<i>Megaceryle alcyon</i>	Belted Kingfisher		
A	Martin-pêcheur d'Amazonie	<i>Chloroceryle amazona</i>	Amazon Kingfisher		
A	Martin-pêcheur nain	<i>Chloroceryle aenea</i>	American Pygmy Kingfisher		<i>aenea</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Martin-pêcheur vert	<i>Chloroceryle americana</i>	Green Kingfisher		<i>americana</i>
A	Martin-pêcheur bicolore	<i>Chloroceryle inda</i>	Green-and-rufous Kingfisher		
<b>GALBULIFORMES</b>					
<b>Galbulidés (6)</b>					
A	Jacamar brun	<i>Brachygalba lugubris</i>	Brown Jacamar		<i>lugubris</i>
A	Jacamar à bec jaune	<i>Galbula albirostris</i>	Yellow-billed Jacamar		<i>albirostris</i>
A	Jacamar vert	<i>Galbula galbula</i>	Green-tailed Jacamar		
A	Jacamar à ventre blanc	<i>Galbula leucogastra</i>	Bronzy Jacamar		
A	Jacamar à longue queue	<i>Galbula dea</i>	Paradise Jacamar		<i>dea</i>
A	Grand Jacamar	<i>Jacamerops aureus</i>	Great Jacamar		<i>aureus</i>
<b>Bucconidés (8)</b>					
A	Tamatia à gros bec	<i>Notharchus macrorhynchos</i>	Guianan Puffbird		<i>macrorhynchos</i>
A	Tamatia pie	<i>Notharchus tectus</i>	Pied Puffbird		<i>tectus</i>
A	Tamatia tacheté	<i>Bucco tamatia</i>	Spotted Puffbird		<i>tamatia</i>
A	Tamatia à collier	<i>Bucco capensis</i>	Collared Puffbird		
A	Tamatia brun	<i>Malacoptila fusca</i>	White-chested Puffbird		
A*	Barbacou rufalbin	<i>Nonnula rubecula</i>	Rusty-breasted Nunlet		<i>tapanahoniensis</i>
A	Barbacou noir	<i>Monasa atra</i>	Black Nunbird		
A	Barbacou à croupion blanc	<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	Swallow-winged Puffbird		<i>tenebrosa</i>
<b>PICIFORMES</b>					
<b>Capitonidés (1)</b>					
A	Cabézon tacheté	<i>Capito niger</i>	Black-spotted Barbet		<i>niger</i>
<b>Ramphastidés (7)</b>					
A	Toucan toco	<i>Ramphastos toco</i>	Toco Toucan		<i>toco</i>
A	Toucan à bec rouge	<i>Ramphastos tucanus</i>	White-throated Toucan		<i>tucanus</i>
A	Toucan vitellin	<i>Ramphastos vitellinus</i>	Channel-billed Toucan	Toucan ariel	<i>vitellinus</i>
A*	Toucanet de Whitely	<i>Aulacorhynchus whitelianus</i>	Tepui Toucanet	<i>Aulacorhynchus derbianus whitelyi</i>	<i>osgoodi</i>
A	Toucanet koulik	<i>Selenidera piperivora</i>	Guianan Toucanet	<i>Selenidera culik</i>	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Araçari vert	<i>Pteroglossus viridis</i>	Green Aracari		
A	Araçari grigri	<i>Pteroglossus aracari</i>	Black-necked Aracari		<i>atricollis</i>
<b>Picidés (17)</b>					
A	Picumne de Buffon	<i>Picumnus exilis</i>	Golden-Spangled Piculet		<i>buffoni</i>
A*	Picumne frangé	<i>Picumnus cirratus</i>	White-barred Piculet		<i>confusus</i>
A*	Pic dominicain	<i>Melanerpes candidus</i>	White Woodpecker		
A	Pic à chevron d'or	<i>Melanerpes cruentatus</i>	Yellow-tufted Woodpecker		
A	Pic de Cassin	<i>Veniliornis cassinii</i>	Golden-collared Woodpecker		
A	Pic passerin	<i>Veniliornis passerinus</i>	Little Woodpecker		<i>passerinus</i>
A	Pic à cou rouge	<i>Campephilus rubicollis</i>	Red-necked Woodpecker		<i>rubicollis</i>
A	Pic de Malherbe	<i>Campephilus melanoleucos</i>	Crimson-crested Woodpecker		<i>melanoleucos</i>
A	Pic ouentou	<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker		<i>lineatus</i>
A	Pic à cravate noire	<i>Celeus torquatus</i>	Ringed Woodpecker		<i>torquatus</i>
A	Pic ondé	<i>Celeus undatus</i>	Waved Woodpecker		<i>undatus</i>
A	Pic jaune	<i>Celeus flavus</i>	Cream-colored Woodpecker		<i>flavus</i>
A	Pic mordoré	<i>Celeus elegans</i>	Chestnut Woodpecker		<i>elegans</i>
A	Pic à gorge jaune	<i>Piculus flavigula</i>	Yellow-throated Woodpecker		<i>flavigula</i>
A	Pic vert-doré	<i>Piculus chrysochloros</i>	Golden-green Woodpecker		<i>guianensis</i>
A	Pic or-olive	<i>Colaptes rubiginosus</i>	Golden-olive Woodpecker	<i>Piculus rubiginosus</i>	<i>nigriceps</i>
A	Pic de Cayenne	<i>Colaptes punctigula</i>	Spot-breasted Woodpecker		<i>punctigula</i>
<b>FALCONIFORMES Falconidés (15)</b>					
A	Macagua rieur	<i>Herpetotheres cachinnans</i>	Laughing Falcon		<i>cachinnans</i>
A	Carnifex barré	<i>Micrastur ruficollis</i>	Barred Forest-Falcon		<i>concentricus</i>
A	Carnifex à gorge cendrée	<i>Micrastur gilvicolis</i>	Lined Forest-Falcon		
A	Carnifex ardoisé	<i>Micrastur mirandollei</i>	Slaty-backed Forest-Falcon		
A	Carnifex à collier	<i>Micrastur semitorquatus</i>	Collared Forest-Falcon		<i>semitorquatus</i>
A	Caracara du Nord	<i>Caracara cheriway</i>	Crested Caracara		
A	Caracara à gorge rouge	<i>Ibycter americanus</i>	Red-throated Caracara	<i>Daptrius americanus</i>	

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Caracara noir	<i>Daptrius ater</i>	Black Caracara		
A	Caracara à tête jaune	<i>Milvago chimachima</i>	Yellow-headed Caracara		<i>cordatus</i>
A*	Faucon crécerelle	<i>Falco tinnunculus</i>	Eurasian Kestrel		<i>tinnunculus ?</i>
A	Faucon émerillon	<i>Falco columbarius</i>	Merlin		<i>columbarius ? , richardsoni ??</i>
A	Faucon des chauves-souris	<i>Falco ruficularis</i>	Bat Falcon		<i>ruficularis</i>
A	Faucon orangé	<i>Falco deiroleucus</i>	Orange-breasted Falcon		
A*	Faucon aplomado	<i>Falco femoralis</i>	Aplomado Falcon		<i>femoralis, septentrionalis* ?</i>
A	Faucon pèlerin	<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon		<i>anatum, tundrius</i>
<b>PSITTACIFORMES</b>					
<b>Psittacidés (24)</b>					
A	Toui à sept couleurs	<i>Touit batavicus</i>	Lilac-tailed Parrotlet		
A	Toui à queue pourprée	<i>Touit purpuratus</i>	Sapphire-rumped Parrotlet		<i>purpuratus</i>
A*	Toui à ailes variées	<i>Brotogeris versicolurus</i>	Canary-winged Parakeet		
A	Toui para	<i>Brotogeris chrysoptera</i>	Golden-winged Parakeet		<i>chrysoptera</i>
A	Caïque à tête noire	<i>Pyrrhura caica</i>	Caica Parrot	<i>Pionopsitta caica</i>	
A	Pione violette	<i>Pionus fuscus</i>	Dusky Parrot		
A	Pione à tête bleue	<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot		<i>menstruus</i>
A	Caïque à queue courte	<i>Graydidascalus brachyurus</i>	Short-tailed Parrot		
A	Amazone de Dufresne	<i>Amazona dufresniana</i>	Blue-cheeked Parrot		
A	Amazone poudrée	<i>Amazona farinosa</i>	Mealy Parrot		<i>farinosa</i>
A	Amazone aourou	<i>Amazona amazonica</i>	Orange-winged Parrot		
A*	Toui de Sclater	<i>Forpus modestus</i>	Dusky-billed Parrotlet	<i>Forpus sclateri</i>	
A	Toui été	<i>Forpus passerinus</i>	Green-rumped Parrotlet		<i>passerinus</i>
A	Maïpouri à tête noire	<i>Pionites melanocephalus</i>	Black-headed Parrot	Caïque maïpouri	<i>melanocephalus</i>
A	Papegeai maillé	<i>Deroyptus accipitrinus</i>	Red-fan Parrot		<i>accipitrinus</i>
A	Conure versicolore	<i>Pyrrhura picta</i>	Painted Parakeet		<i>picta</i>
A	Conure cuivrée	<i>Eupsittula pertinax</i>	Brown-throated Parakeet	<i>Aratinga pertinax</i>	<i>surinama</i>
A	Ara macavouanne	<i>Orthopsittaca manilatus</i>	Red-bellied Macaw	<i>Ara manilata</i>	
A	Ara bleu	<i>Ara ararauna</i>	Blue-and-Yellow Macaw		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Ara rouge	<i>Ara macao</i>	Scarlet Macaw		<i>macao</i>
A	Ara chloroptère	<i>Ara chloropterus</i>	Red-and-Green Macaw		
A	Ara vert	<i>Ara severus</i>	Chestnut-fronted Macaw		
A*	Ara noble	<i>Diopsittaca nobilis</i>	Red-shouldered Macaw	<i>Ara nobilis</i>	<i>nobilis</i>
A	Conure pavouane	<i>Psittacara leucophthalmus</i>	White-eyed Parakeet	<i>Aratinga leucophthalma</i>	<i>leucophthalmus</i>
<b>PASSERIFORMES</b> <b>Thamnophilidés (42)</b>					
A*	Grisin à croupion roux	<i>Euchrepomis callinota</i>	Rufous-rumped Antwren	<i>Terenura callinota</i>	<i>guianensis</i>
A	Grisin spodiopile	<i>Euchrepomis spodiopila</i>	Ash-winged Antwren	<i>Terenura spodiopila</i>	<i>elaopteryx</i> NON RECONNUE
A	Batara fascié	<i>Cymbilaimus lineatus</i>	Fasciated Antshrike		<i>lineatus</i>
A	Batara à gorge noire	<i>Frederickena viridis</i>	Black-throated Antshrike		
A	Grand Batara	<i>Taraba major</i>	Great Antshrike		<i>semifasciatus</i>
A	Batara huppé	<i>Sakesphorus canadensis</i>	Black-crested Antshrike		<i>canadensis</i>
A	Batara rayé	<i>Thamnophilus doliatus</i>	Barred Antshrike		<i>doliatus</i>
A	Batara souris	<i>Thamnophilus murinus</i>	Mouse-colored Antshrike		<i>cayennensis</i>
A*	Batara demi-deuil	<i>Thamnophilus nigrocinereus</i>	Blackish-gray Antshrike		<i>kulczynskii</i>
A	Batara tacheté	<i>Thamnophilus punctatus</i>	Northern Slaty-Antshrike		<i>punctatus</i>
A	Batara de Cayenne	<i>Thamnophilus melanothorax</i>	Band-tailed Antshrike	<i>Sakesphorus melanothorax</i>	
A	Batara d'Amazonie	<i>Thamnophilus amazonicus</i>	Amazonian Antshrike		<i>divaricatus</i>
A	Batara ardoisé	<i>Thamnomanes ardesiacus</i>	Dusky-throated Antshrike		<i>obidensis</i>
A	Batara cendré	<i>Thamnomanes caesioides</i>	Cinereous Antshrike		<i>glaucus</i>
A	Myrmidon moucheté	<i>Isleria guttata</i>	Rufous-bellied Antwren	<i>Myrmotherula guttata</i>	
A*	Batara étoilé	<i>Pygiptila stelleris</i>	Spot-winged Antshrike		<i>occipitalis</i>
A	Myrmidon à ventre brun	<i>Epinecophylla gutturalis</i>	Brown-bellied Antwren	<i>Myrmotherula gutturalis</i>	
A	Myrmidon pygmée	<i>Myrmotherula brachyura</i>	Pygmy Antwren		
A	Myrmidon du Surinam	<i>Myrmotherula surinamensis</i>	Guianan Streaked-Antwren		
A	Myrmidon à flancs blancs	<i>Myrmotherula axillaris</i>	White-flanked Antwren		<i>axillaris</i>
A	Myrmidon longipenne	<i>Myrmotherula longipennis</i>	Long-winged Antwren		<i>longipennis</i>
A	Myrmidon gris	<i>Myrmotherula menetriesii</i>	Gray Antwren		<i>cinereiventris</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Grisin givré	<i>Herpsilochmus sticturus</i>	Spot-tailed Antwren		
A	Grisin de Todd	<i>Herpsilochmus stictocephalus</i>	Todd's Antwren		
A	Grisin étoilé	<i>Microrhopias quixensis</i>	Dot-winged Antwren		<i>microstictus</i>
A	Grisin de Cayenne	<i>Formicivora grisea</i>	White-fringed Antwren		<i>grisea</i>
A	Alapi carillonneur	<i>Hypocnemis cantator</i>	Guianan Warbling-Antbird		<i>cantator</i>
A	Grisin sombre	<i>Cercomacroides tyrannina</i>	Dusky Antbird	<i>Cercomacra tyrannina</i>	<i>saturator</i>
A	Grisin noirâtre	<i>Cercomacroides nigrescens</i>	Blackish Antbird	<i>Cercomacra nigrescens</i>	<i>nigrescens</i>
A	Grisin ardoisé	<i>Cercomacra cinerascens</i>	Gray Antbird		<i>immaculata</i>
A	Alapi à sourcils blancs	<i>Myrmoborus leucophrys</i>	White-browed Antbird		<i>angustirostris</i>
A	Alapi à menton noir	<i>Hypocnemoides melanopogon</i>	Black-chinned Antbird		<i>melanopogon</i>
A	Alapi paludicole	<i>Sclateria naevia</i>	Silvered Antbird		<i>naevia</i>
A	Alapi à tête noire	<i>Percnostola rufifrons</i>	Black-headed Antbird		<i>rufifrons</i>
A	Alapi ponctué	<i>Myrmelastes leucostigma</i>	Spot-winged Antbird	<i>Percnostola leucostigma</i> , <i>Schistocichla leucostigma</i>	<i>leucostigma</i>
A	Alapi à cravate noire	<i>Myrmoderus ferrugineus</i>	Ferruginous-backed Antbird	<i>Myrmeciza ferruginea</i>	<i>ferruginea</i>
A	Alapi de Buffon	<i>Myrmophylax atrothorax</i>	Black-throated Antbird	<i>Myrmeciza atrothorax</i>	<i>atrothorax</i>
A	Palicour de Cayenne	<i>Myrmornis torquata</i>	Wing-banded Antpitta		<i>torquata</i>
A	Fourmilier manikup	<i>Pithys albifrons</i>	White-plumed Antbird		<i>albifrons</i>
A	Fourmilier à gorge rousse	<i>Gymnopithys rufigula</i>	Rufous-throated Antbird		<i>rufigula</i>
A	Fourmilier tacheté	<i>Hylophylax naevius</i>	Spot-backed Antbird		<i>naevius</i>
A	Fourmilier zébré	<i>Willisornis poecilinotus</i>	Common Scale-backed Antbird	<i>Hylophylax poecilonota</i>	<i>poecilinotus</i>
<b>Conopophagidés (1)</b>					
A	Conopophage à oreilles blanches	<i>Conopophaga aurita</i>	Chestnut-belted Gnatcatcher		<i>aurita</i>
<b>Grallariidés (3)</b>					
A	Grallaire roi	<i>Grallaria varia</i>	Variegated Antpitta		<i>varia</i>
A	Grallaire tachetée	<i>Hylopezus macularius</i>	Spotted Antpitta		<i>macularius</i>
A	Grallaire grand-beffroi	<i>Myrmothera campanisona</i>	Thrush-like Antpitta		<i>campanisona</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>Formicariidés (2)</b>					
A	Tétéma colma	<i>Formicarius colma</i>	Rufous-capped Antthrush		<i>colma</i>
A	Tétéma coq-de-bois	<i>Formicarius analis</i>	Black-faced Antthrush		<i>crissalis</i>
<b>Furnariidés (36)</b>					
A*	Sclérure à gorge rousse	<i>Sclerurus mexicanus</i>	Tawny-throated Leaftosser		<i>macconnelli</i>
A	Sclérure à bec court	<i>Sclerurus rufularis</i>	Short-billed Leaftosser		<i>fulvularis</i>
A	Sclérure des ombres	<i>Sclerurus caudacutus</i>	Black-tailed Leaftosser		<i>caudacutus</i>
A*	Grimpar à gorge tachetée	<i>Certhiasomus stictolaemus</i>	Spot-throated Woodcreeper	<i>Deconychura stictolaema</i>	<i>clarior</i>
A*	Grimpar à longue queue	<i>Deconychura longicauda</i>	Long-tailed Woodcreeper		<i>longicauda</i>
A	Grimpar à menton blanc	<i>Dendrocincla merula</i>	White-chinned Woodcreeper		<i>merula</i>
A	Grimpar enfumé	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Plain-brown Woodcreeper		<i>fuliginosa</i>
A	Grimpar bec-en-coin	<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Wedge-billed Woodcreeper		<i>spirurus</i>
A	Grimpar à collier	<i>Dendrexetastes rufigula</i>	Cinnamon-throated Woodcreeper		<i>rufigula</i>
A	Grimpar nasican	<i>Nasica longirostris</i>	Long-billed Woodcreeper		
A	Grimpar barré	<i>Dendrocolaptes certhia</i>	Amazonian Barred-Woodcreeper		<i>certhia</i>
A	Grimpar varié	<i>Dendrocolaptes picumnus</i>	Black-banded Woodcreeper		<i>picumnus</i>
A*	Grimpar de Perrot	<i>Hylexetastes perrotii</i>	Red-billed Woodcreeper		<i>perrotii</i>
A	Grimpar strié	<i>Xiphorhynchus obsoletus</i>	Striped Woodcreeper		<i>obsoletus</i>
A	Grimpar flambé	<i>Xiphorhynchus pardalotus</i>	Chestnut-rumped Woodcreeper		<i>pardalotus</i>
A	Grimpar des cabosses	<i>Xiphorhynchus guttatus</i>	Buff-throated Woodcreeper		<i>connectens ?</i>
A	Grimpar talapiot	<i>Dendroplex picus</i>	Straight-billed Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus picus</i>	<i>picus</i>
A	Grimpar à bec courbe	<i>Campylorhynchus procurvoides</i>	Curve-billed Scythebill		<i>procurvoides</i>
A	Grimpar lancéolé	<i>Lepidocolaptes albolineatus</i>	Guianan Woodcreeper		<i>albolineatus</i>
A*	Sittine des rameaux	<i>Xenops tenuirostris</i>	Slender-billed Xenops		<i>hellmayri</i>
A	Sittine brune	<i>Xenops minutus</i>	Plain Xenops		<i>ruficaudus</i>
A	Anabate des palmiers	<i>Berlepschia rikeri</i>	Point-tailed Palmcreeper		
A*	Sittine à queue rousse	<i>Microxenops milleri</i>	Rufous-tailed Xenops	<i>Xenops milleri</i>	
A	Anabate à croupion roux	<i>Philydor erythrocerum</i>	Rufous-rumped Foliage-Gleaner		<i>erythrocerum</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Anabate flamboyant	<i>Philydor pyrrhodes</i>	Cinnamon-rumped Foliage-Gleaner		
A*	Anabate rougequeue	<i>Anabacerthia ruficaudata</i>	Rufous-tailed Foliage-Gleaner	<i>Philydor ruficaudatum</i>	<i>flavipectus, ruficaudatum</i>
A	Anabate rubigineux	<i>Clibanornis rubiginosus</i>	Ruddy Foliage-Gleaner	<i>Automolus rubiginosus</i>	<i>obscurus</i>
A	Anabate à couronne rousse	<i>Automolus rufipileatus</i>	Chestnut-crowned Foliage-Gleaner		<i>consobrinus</i>
A	Anabate à gorge fauve	<i>Automolus ochrolaemus</i>	Buff-throated Foliage-Gleaner		<i>turdinus</i>
A	Anabate olivâtre	<i>Automolus infuscatus</i>	Olive-backed Foliage-Gleaner		<i>cervicalis</i>
A	Synallaxe ponctué	<i>Cranioleuca gutturata</i>	Speckled Spinetail	<i>Certhiaxis gutturata</i>	<i>hyposticta monotypique ?</i>
A	Synallaxe à gorge jaune	<i>Certhiaxis cinnamomeus</i>	Yellow-chinned Spinetail		<i>cinnamomeus</i>
A*	Synallaxe à ventre blanc	<i>Mazaria propinqua</i>	White-bellied Spinetail	<i>Synallaxis propinqua</i>	
A	Synallaxe de Cayenne	<i>Synallaxis gujanensis</i>	Plain-crowned Spinetail		<i>gujanensis</i>
A	Synallaxe de McConnell	<i>Synallaxis macconnelli</i>	McConnell's Spinetail		<i>obscurior</i>
A	Synallaxe albane	<i>Synallaxis albescens</i>	Pale-breasted Spinetail		<i>inaequalis</i>
<b>Tyrannidés (84)</b>					
A*	Tyranneau nain	<i>Phyllomyias griseiceps</i>	Sooty-headed Tyrannulet		
A	Tyranneau roitelet	<i>Tyrannulus elatus</i>	Yellow-crowned Tyrannulet		
A	Elénie de Gaimard	<i>Myiopagis gaimardii</i>	Forest Elaenia		<i>guianensis</i>
A*	Elénie grise	<i>Myiopagis caniceps</i>	Gray Elaenia		<i>cinerea, caniceps* ?</i>
A	Elénie à couronne d'or	<i>Myiopagis flavivertex</i>	Yellow-crowned Elaenia		
A	Elénie à ventre jaune	<i>Elaenia flavogaster</i>	Yellow-bellied Elaenia		<i>flavogaster</i>
A*	Elénie à bec court	<i>Elaenia parvirostris</i>	Small-billed Elaenia		
A	Elénie huppée	<i>Elaenia cristata</i>	Plain-crested Elaenia		<i>cristata</i>
A	Elénie menue	<i>Elaenia chiriquensis</i>	Lesser Elaenia		<i>albivertex</i>
A*	Elénie tête-de-feu	<i>Elaenia ruficeps</i>	Rufous-crowned Elaenia		
A	Tyranneau minute	<i>Ornithion inerme</i>	White-lored Tyrannulet		
A	Tyranneau passegris	<i>Camptostoma obsoletum</i>	Southern Beardless-Tyrannulet		<i>napaeum</i>
A	Tyranneau souris	<i>Phaeomyias murina</i>	Mouse-colored Tyrannulet		<i>wagae</i>
A*	Tyranneau flavéole	<i>Capsiempis flaveola</i>	Yellow Tyrannulet		<i>coerula</i>



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A*	Tyranneau barbu	<i>Polystictus pectoralis</i>	Bearded Tachuri		<i>brevipennis</i>
A*	Doradite de Sclater	<i>Pseudocolopteryx sclateri</i>	Crested Doradito		
A	Corythopis à collier	<i>Corythopis torquatus</i>	Ringed Antpipit		<i>anthoides</i>
A	Tyranneau vif	<i>Zimmerius acer</i>	Guianan Tyrannulet	<i>Zimmerius gracilipes acer</i>	
A*	Tyranneau verdâtre	<i>Phylloscartes virescens</i>	Olive-green Tyrannulet		
A	Pipromorphe roussâtre	<i>Mionectes oleagineus</i>	Ochre-bellied Flycatcher		<i>oleagineus</i>
A	Pipromorphe de McConnell	<i>Mionectes macconnelli</i>	McConnell's Flycatcher		<i>macconnelli</i>
A	Pipromorphe à tête brune	<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	Sepia-capped Flycatcher		<i>orinocensis</i>
A	Tyranneau des palétuviers	<i>Sublegatus arenarum</i>	Northern Scrub-Flycatcher		<i>glaber</i>
A*	Tyranneau ombré	<i>Sublegatus obscurior</i>	Amazonian Scrub-Flycatcher		
A	Tyranneau frangé	<i>Inezia caudata</i>	Pale-tipped Tyrannulet		<i>caudata</i>
A	Microtyran à queue courte	<i>Myiornis ecaudatus</i>	Short-tailed Pygmy-Tyrant		<i>miserabilis</i>
A	Microtyran bifascié	<i>Lophotriccus vitosus</i>	Double-banded Pygmy-Tyrant	Todirostre bifascié	<i>guianensis</i>
A	Microtyran casqué	<i>Lophotriccus galeatus</i>	Helmeted Pygmy-Tyrant	Todirostre casqué	
A	Todirostre de Joséphine	<i>Hemitriccus josephinae</i>	Boat-billed Tody-Tyrant		
A	Todirostre zostérops	<i>Hemitriccus zosterops</i>	White-eyed Tody-Tyrant		<i>zosterops</i>
A	Todirostre à front gris	<i>Poecilotriccus fumifrons</i>	Smoky-fronted Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum fumifrons</i>	<i>penardi</i>
A	Todirostre tacheté	<i>Todirostrum maculatum</i>	Spotted Tody-Flycatcher		<i>maculatum</i>
A	Todirostre familier	<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher		<i>cinereum</i>
A	Todirostre peint	<i>Todirostrum pictum</i>	Painted Tody-Flycatcher		
A	Platyrhynque olivâtre	<i>Rhynchocyclus olivaceus</i>	Olivaceous Flatbill		<i>guianensis</i>
A	Platyrhynque jaune-olive	<i>Tolmomyias sulphurescens</i>	Yellow-olive Flycatcher		<i>cherriei</i>
A	Platyrhynque à miroir	<i>Tolmomyias assimilis</i>	Yellow-margined Flycatcher		<i>examinatus</i>
A	Platyrhynque poliocéphale	<i>Tolmomyias poliocephalus</i>	Gray-crowned Flycatcher		<i>sclateri</i>
A*	Platyrhynque à poitrine jaune	<i>Tolmomyias flaviventris</i>	Yellow-breasted Flycatcher		<i>aurulentus</i>
A*	Moucherolle manakin	<i>Neopipo cinnamomea</i>	Cinnamon Manakin-Tyrant		<i>helenae</i>
A	Platyrhynque à cimier orange	<i>Platyrinchus saturatus</i>	Cinnamon-crested Spadebill		<i>saturatus</i>
A	Platyrhynque à tête d'or	<i>Platyrinchus coronatus</i>	Golden-crowned Spadebill		<i>gumia</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Platyrhynque à cimier blanc	<i>Platyrinchus platyrhynchos</i>	White-crested Spadebill		<i>platyrhynchos</i>
A	Porte-éventail roi	<i>Onychorhynchus coronatus</i>	Royal Flycatcher		<i>coronatus</i>
A	Moucherolle fasciée	<i>Myiophobus fasciatus</i>	Bran-colored Flycatcher		<i>fasciatus</i>
A	Moucherolle barbichon	<i>Myiobius barbatus</i>	Sulphur-rumped Flycatcher		<i>barbatus</i>
A	Moucherolle rougequeue	<i>Terenotriccus erythrurus</i>	Ruddy-tailed Flycatcher		<i>erythrurus</i>
A	Moucherolle hirondelle	<i>Hirundinea ferruginea</i>	Cliff Flycatcher		<i>ferruginea</i>
A	Moucherolle d'Euler	<i>Lathrotriccus euleri</i>	Euler's Flycatcher	<i>Empidonax euleri</i>	<i>lawrencei, euleri* ?, argentinus* ?</i>
A	Moucherolle fuligineuse	<i>Cnemotriccus fuscatus</i>	Fuscous Flycatcher		<i>fumosus</i>
A*	Moucherolle des saules / des aulnes	<i>Empidonax traillii / alnorum</i>	Willow / Alder Flycatcher		<i>(E. t.) traillii ?</i>
A	Moucherolle à côtés olive	<i>Contopus cooperi</i>	Olive-sided Flycatcher	<i>Contopus borealis</i>	
A*	Pioui de l'Ouest	<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee		<i>saturatus/peninsulae ?</i>
B*	Moucherolle cendrée	<i>Contopus cinereus</i>	Tropical Pewee		<i>surinamensis</i>
A	Moucherolle à bavette blanche	<i>Contopus albogularis</i>	White-throated Pewee		
A	Moucherolle pie	<i>Fluvicola pica</i>	Pied Water-Tyrant		
A	Moucherolle à tête blanche	<i>Arundinicola leucocephala</i>	White-headed Marsh Tyrant		
A	Moucherolle à longs brins	<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant		<i>poecilonota</i>
A	Tyran pirate	<i>Legatus leucophaeus</i>	Piratic Flycatcher		<i>leucophaeus, autres* ?</i>
A	Tyran de Cayenne	<i>Myiozetetes cayanensis</i>	Rusty-margined Flycatcher		<i>cayanensis</i>
A*	Tyran sociable	<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher		<i>similis</i>
A	Tyran à gorge rayée	<i>Myiozetetes luteiventris</i>	Dusky-chested Flycatcher	<i>Tyrannopsis luteiventris</i>	<i>septentrionalis</i>
A	Tyran quiquivi	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Great Kiskadee		<i>sulphuratus</i>
A	Tyran licteur	<i>Pitangus lictor</i>	Lesser Kiskadee	<i>Philohydor lictor</i>	<i>lictor</i>
A	Tyran de Pelzeln	<i>Conopias parvus</i>	Yellow-throated Flycatcher		<i>parvus</i>
A	Tyran audacieux	<i>Myiodynastes maculatus</i>	Streaked Flycatcher		<i>maculatus, solitarius*</i>
A	Tyran pitangua	<i>Megarynchus pitangua</i>	Boat-billed Flycatcher		<i>pitangua</i>
A	Tyran des palmiers	<i>Tyrannopsis sulphurea</i>	Sulphury Flycatcher		
A	Tyran tacheté	<i>Empidonomus varius</i>	Variegated Flycatcher		<i>varius*, rufinus</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A*	Tyran oriflamme	<i>Empidonomus aurantioatrocristatus</i>	Crowned Slaty Flycatcher	<i>Griseotyrannus aurantioatrocristatus</i>	<i>aurantioatrocristatus</i>
A*	Tyran à gorge blanche	<i>Tyrannus albogularis</i>	White-throated Kingbird		
A	Tyran mélancolique	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird		<i>melancholicus</i>
A	Tyran des savanes	<i>Tyrannus savana</i>	Fork-tailed Flycatcher		<i>savana</i> *, <i>monachus</i> ?
A*	Tyran tritri	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Eastern Kingbird		
A	Tyran gris	<i>Tyrannus dominicensis</i>	Gray Kingbird		<i>dominicensis</i>
A	Tyran grisâtre	<i>Rhytipterna simplex</i>	Grayish Mourner		<i>frederici</i>
A*	Tyran à ventre pâle	<i>Rhytipterna immunda</i>	Pale-bellied Mourner		
A	Tyran mélodieux	<i>Sirystes subcanescens</i>	Todd's Sirystes	<i>Sirystes sibilator subcanescens</i> , Tyran de Todd (ex-Tyran siffleur)	
A	Tyran olivâtre	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher		<i>tuberculifer</i>
A	Tyran féroce	<i>Myiarchus ferox</i>	Short-crested Flycatcher		<i>ferox</i>
A	Tyran de Wied	<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Brown-crested Flycatcher		<i>tyrannulus</i>
A	Tyran rougequeue	<i>Ramphotrigon ruficauda</i>	Rufous-tailed Flatbill		
A	Attila cannelle	<i>Attila cinnamomeus</i>	Cinnamon Attila		
A	Attila à croupion jaune	<i>Attila spadiceus</i>	Bright-rumped Attila		<i>spadiceus</i>
<b>Oxyruncidés (1)</b>					
A*	Oxyrynque huppé	<i>Oxyruncus cristatus</i>	Sharpbill		<i>hypoglaucus</i>
<b>Cotingidés (11)</b>					
A	Cotinga ouette	<i>Phoenicircus carnifex</i>	Guianan Red-Cotinga		
A	Coq-de-roche orange	<i>Rupicola rupicola</i>	Guianan Cock-of-the-rock		
A	Coracine rouge	<i>Haematoderus militaris</i>	Crimson Fruitcrow		
A	Coracine noire	<i>Querula purpurata</i>	Purple-throated Fruitcrow		
A	Coracine chauve	<i>Perissocephalus tricolor</i>	Capuchinbird		
A	Cotinga de Daubenton	<i>Cotinga cotinga</i>	Purple-breasted Cotinga		
A	Cotinga de Cayenne	<i>Cotinga cayana</i>	Spangled Cotinga		
A	Piauhau hurleur	<i>Lipaugus vociferans</i>	Screaming Piha		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Araponga blanc	<i>Procnias albus</i>	White Bellbird		<i>albus</i>
A	Cotinga pompadour	<i>Xipholena punicea</i>	Pompadour Cotinga		
A	Coracine à col nu	<i>Gymnoderus foetidus</i>	Bare-necked Fruitcrow		
<b>Pipridés (10)</b>					
A	Manakin minuscule	<i>Tyranneutes virescens</i>	Tiny Tyrant-Manakin		
A*	Manakin à panache doré	<i>Neopelma chrysocephalum</i>	Saffron-crested Tyrant-Manakin		
A	Manakin tijé	<i>Chiroxiphia pareola</i>	Blue-backed Manakin		<i>pareola</i>
A	Manakin à gorge blanche	<i>Corapipo gutturalis</i>	White-throated Manakin		
A*	Manakin noir	<i>Xenopipo atronitens</i>	Black Manakin		
A	Manakin à front blanc	<i>Lepidothrix serena</i>	White-fronted Manakin	<i>Pipra serena</i>	
A	Manakin casse-noisette	<i>Manacus manacus</i>	White-bearded Manakin		<i>manacus</i>
A	Manakin auréole	<i>Pipra aureola</i>	Crimson-hooded Manakin		<i>aureola</i>
A	Manakin à tête blanche	<i>Dixiphia pipra</i>	White-crowned Manakin	<i>Pipra pipra</i>	<i>pipra</i>
A	Manakin à tête d'or	<i>Ceratopipra erythrocephala</i>	Golden-headed Manakin	<i>Pipra erythrocephala</i>	<i>erythrocephala</i>
<b>Tityridés (10)</b>					
A	Tityre à tête noire	<i>Tityra inquisitor</i>	Black-crowned Tityra		<i>erythrogenys</i>
A	Tityre gris	<i>Tityra cayana</i>	Black-tailed Tityra		<i>cayana</i>
A	Antriade olivâtre	<i>Schiffornis olivacea</i>	Olivaceous Schiffornis	<i>Schiffornis turdina wallacii</i>	
A	Aulia cendré	<i>Laniocera hypopyrra</i>	Cinereous Mourner		
A	Cotinga brun	<i>Iodopleura fusca</i>	Dusky Purpletuft		
A	Bécarde cendrée	<i>Pachyramphus rufus</i>	Cinereous Becard		<i>rufus</i>
A	Bécarde à ailes blanches	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard		<i>tristis</i>
A	Bécarde à calotte noire	<i>Pachyramphus marginatus</i>	Black-capped Becard		<i>nanus</i>
A	Bécarde du Surinam	<i>Pachyramphus surinamus</i>	Glossy-backed Becard		
A	Bécarde de Lesson	<i>Pachyramphus minor</i>	Pink-throated Becard		
<b>Incertae sedis</b>					
A	Piprite verdin	<i>Piprites chloris</i>	Wing-barred Pripites		<i>chlorion</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>Viréonidés (9)</b>					
A	Sourciroux mélodieux	<i>Cyclarhis gujanensis</i>	Rufous-browed Peppershrike		<i>gujanensis</i>
A	Viréon à tête cendrée	<i>Hylophilus pectoralis</i>	Ashy-headed Greenlet		
A*	Viréon à gorge grise	<i>Hylophilus semicinereus</i>	Gray-chested Greenlet		<i>viridiceps</i>
A	Viréon à plastron	<i>Hylophilus thoracicus</i>	Lemon-chested Greenlet		<i>griseiventris</i>
A	Smaragdan oreillard	<i>Vireolanius leucotis</i>	Slaty-capped Shrike-Vireo		<i>leucotis</i>
A	Viréon à calotte rousse	<i>Tunchiornis ochraceiceps</i>	Tawny-crowned Greenlet	<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	<i>luteifrons</i>
A	Viréon fardé	<i>Pachysylvia muscicapina</i>	Buff-cheeked Greenlet	<i>Hylophilus muscicapinus</i>	<i>muscicapinus</i>
A	Viréo aux yeux rouges	<i>Vireo olivaceus</i>	Red-eyed Vireo		<i>vividior, olivaceus*, chivi*, diversus* ?</i>
A*	Viréo à moustaches	<i>Vireo altiloquus</i>	Black-whiskered Vireo		<i>altiloquus ?, barbatulus ?</i>
<b>Corvidés (1)</b>					
A*	Geai de Cayenne	<i>Cyanocorax cayanus</i>	Cayenne Jay		
<b>Hirundinidés (14)</b>					
A*	Hirondelle bleu et blanc	<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	Blue-and-white Swallow	<i>Notiochelidon cyanoleuca</i>	<i>cyanoleuca, patagonica*</i>
A	Hirondelle des torrents	<i>Pygochelidon melanoleuca</i>	Black-collared Swallow	<i>Atticora melanoleuca</i>	
A	Hirondelle à ceinture blanche	<i>Atticora fasciata</i>	White-banded Swallow		
A	Hirondelle à cuisses blanches	<i>Atticora tibialis</i>	White-thighed Swallow	<i>Neochelidon tibialis</i>	<i>griseiventris</i>
A	Hirondelle à gorge rousse	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Southern Rough-winged Swallow		<i>ruficollis</i>
A	Hirondelle tapère	<i>Progne tapera</i>	Brown-chested Martin		<i>tapera, fusca*</i>
A*	Hirondelle noire	<i>Progne subis</i>	Purple Martin		<i>hesperia ?, subis ?</i>
A*	Hirondelle à ventre blanc	<i>Progne dominicensis</i>	Caribbean Martin		
A	Hirondelle chalybée	<i>Progne chalybea</i>	Gray-breasted Martin		<i>chalybea, macrorhamphus*</i>
A	Hirondelle gracieuse	<i>Progne elegans</i>	Southern Martin		
A	Hirondelle à ailes blanches	<i>Tachycineta albiventer</i>	White-winged Swallow		
A	Hirondelle de rivage	<i>Riparia riparia</i>	Bank Swallow		<i>riparia</i>
A	Hirondelle rustique	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow		<i>erythrogaster</i>
A*	Hirondelle à front blanc	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Cliff Swallow		<i>pyrrhonota, melanogaster ?, tachina ?, ganieri ?</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
<b>Troglodytidés (6)</b>					
A	Troglodyte bambla	<i>Microcerculus bambla</i>	Wing-banded Wren		<i>bambla</i>
A	Troglodyte familier	<i>Troglodytes aedon</i>	House Wren		<i>pb taxonomie ! clarus</i>
A	Troglodyte coraya	<i>Pheugopedius coraya</i>	Coraya Wren	<i>Thryothorus coraya</i>	<i>coraya</i>
A	Troglodyte à face pâle	<i>Cantorchilus leucotis</i>	Buff-breasted Wren	<i>Thryothorus leucotis</i>	<i>albipectus</i>
A	Troglodyte à poitrine blanche	<i>Henicorhina leucosticta</i>	White-breasted Wood-Wren		<i>leucosticta</i>
A	Troglodyte arada	<i>Cyphorhinus arada</i>	Musician Wren		<i>arada</i>
<b>Poliophtilidés (4)</b>					
A	Microbate à collier	<i>Microbates collaris</i>	Collared Gnatwren		<i>torquatus</i>
A	Microbate à long bec	<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Long-billed Gnatwren		<i>albiventris</i>
A	Gobemoucheron tropical	<i>Poliophtila plumbea</i>	Tropical Gnatcatcher		<i>plumbea</i>
A	Gobemoucheron guyanais	<i>Poliophtila guianensis</i>	Guyanese Gnatcatcher		
<b>Donacobiidés (1)</b>					
A	Donacobe à miroir	<i>Donacobius atricapilla</i>	Black-capped Donacobius		<i>atricapilla</i>
<b>Turdidés (4)</b>					
A	Merle leucomèle	<i>Turdus leucomelas</i>	Pale-breasted Thrush		<i>albiventer</i>
A	Merle cacao	<i>Turdus fumigatus</i>	Cocoa Thrush		<i>fumigatus</i>
A	Merle à lunettes	<i>Turdus nudigenis</i>	Spectacled Thrush		<i>nudigenis</i>
A	Merle à col blanc	<i>Turdus albicollis</i>	White-necked Thrush		<i>phaeopygus</i>
<b>Muscicapidés (1)</b>					
A*	Traquet motteux	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Northern Wheatear		<i>leucorhoa</i>
<b>Mimidés (1)</b>					
A	Moqueur des savanes	<i>Mimus gilvus</i>	Tropical Mockingbird		<i>gilvus</i>
<b>Motacillidés (2)</b>					
A*	Bergeronnette grise	<i>Motacilla alba</i>	White Wagtail		<i>alba, yarrellii</i>
A	Pipit jaunâtre	<i>Anthus lutescens</i>	Yellowish Pipit		<i>lutescens</i>
<b>Thraupidés (48)</b>					
A	Tangara cyanictère	<i>Cyanicterus cyanicterus</i>	Blue-backed Tanager		

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Tangara coiffe-noire	<i>Nemosia pileata</i>	Hooded Tanager		<i>pileata</i>
A	Guit-guit émeraude	<i>Chlorophanes spiza</i>	Green Honeycreeper		<i>spiza</i>
A	Tangara guira	<i>Hemithraupis guira</i>	Guira Tanager		<i>nigrigula</i>
A	Tangara à dos jaune	<i>Hemithraupis flavicollis</i>	Yellow-backed Tanager		<i>flavicollis</i>
A*	Conirostre cul-roux	<i>Conirostrum speciosum</i>	Chestnut-vented Conebill		<i>amazonum</i>
A	Conirostre bicolore	<i>Conirostrum bicolor</i>	Bicolored Conebill		<i>bicolor</i>
A	Jacarini noir	<i>Volatinia jacarina</i>	Blue-black Grassquit		<i>splendens</i>
A*	Tangara à miroir blanc	<i>Conothraupis speculigera</i>	Black-and-white Tanager		
A	Tangara à huppe ignée	<i>Tachyphonus cristatus</i>	Flame-crested Tanager		<i>cristatus</i>
A	Tangara à crête fauve	<i>Tachyphonus surinamus</i>	Fulvous-crested Tanager		<i>surinamus</i>
A	Tangara à épaulettes blanches	<i>Tachyphonus luctuosus</i>	White-shouldered Tanager		<i>luctuosus</i>
A	Tangara à galons blancs	<i>Tachyphonus rufus</i>	White-lined Tanager		
A	Tangara à galons rouges	<i>Tachyphonus phoenicius</i>	Red-shouldered Tanager		
A	Tangara à bec d'argent	<i>Ramphocelus carbo</i>	Silver-beaked Tanager		<i>carbo</i>
A	Tangara mordoré	<i>Lanio fulvus</i>	Fulvous Shrike-Tanager		<i>fulvus</i>
A	Guit-guit céruléen	<i>Cyanerpes caeruleus</i>	Purple Honeycreeper		<i>caeruleus</i>
A	Guit-guit saï	<i>Cyanerpes cyaneus</i>	Red-legged Honeycreeper		<i>cyaneus</i>
A	Tersine hirondelle	<i>Tersina viridis</i>	Swallow Tanager		<i>occidentalis</i>
A	Dacnis à coiffe bleue	<i>Dacnis lineata</i>	Black-faced Dacnis		
A	Dacnis bleu	<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis		<i>cayana</i>
A	Sporophile faux-bouvron	<i>Sporophila bouvronides</i>	Lesson's Seedeater		
A	Sporophile bouveron	<i>Sporophila lineola</i>	Lined Seedeater		
A	Sporophile à ventre châtain	<i>Sporophila castaneiventris</i>	Chestnut-bellied Seedeater		
A	Sporophile petit-louis	<i>Sporophila minuta</i>	Ruddy-breasted Seedeater		<i>minuta</i>
A	Sporophile curio	<i>Sporophila angolensis</i>	Lesser Seed-Finch	<i>Oryzoborus angolensis</i>	<i>torridus</i>
A*	Sporophile crassirostre	<i>Sporophila crassirostris</i>	Large-billed Seed-Finch	<i>Oryzoborus crassirostris</i>	<i>crassirostris</i>
A	Sporophile à ailes blanches	<i>Sporophila americana</i>	Wing-barred Seedeater		<i>americana</i>
A*	Sporophile à ventre jaune	<i>Sporophila nigricollis</i>	Yellow-bellied Seedeater		<i>nigricollis</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Sporophile gris-de-plomb	<i>Sporophila plumbea</i>	Plumbeous Seedeater		<i>whiteleyana</i>
A	Saltator des grands-bois	<i>Saltator maximus</i>	Buff-throated Saltator		<i>maximus</i>
A	Saltator gris	<i>Saltator coerulescens</i>	Grayish Saltator		<i>olivascens</i>
A	Saltator ardoisé	<i>Saltator grossus</i>	Slate-colored Grosbeak	<i>Pitylus grossus</i>	<i>grossus</i>
A	Grand Tardivole	<i>Emberizoides herbicola</i>	Wedge-tailed Grass-Finch		<i>sphenurus</i>
A	Sucrier à ventre jaune	<i>Coereba flaveola</i>	Bananaquit		<i>minima</i>
A*	Paroare rougecap	<i>Paroaria gularis</i>	Red-capped Cardinal		<i>gularis</i>
A	Tangara à camail	<i>Schistochlamys melanopis</i>	Black-faced Tanager		<i>melanopis</i>
A	Calliste passevert	<i>Tangara cayana</i>	Burnished-buff Tanager		<i>cayana</i>
A	Calliste diable-enrhumé	<i>Tangara mexicana</i>	Turquoise Tanager		<i>mexicana</i>
A	Calliste septicolore	<i>Tangara chilensis</i>	Paradise Tanager		<i>paradisea</i>
A	Calliste varié	<i>Tangara velia</i>	Opal-rumped Tanager		<i>velia</i>
A	Calliste rouverdin	<i>Tangara gyrola</i>	Bay-headed Tanager		<i>gyrola</i>
A	Tangara évêque	<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager	<i>Tangara episcopus</i>	<i>episcopus</i>
A	Tangara des palmiers	<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager	<i>Tangara palmarum</i>	<i>melanoptera</i>
A*	Calliste tacheté	<i>Ixothraupis varia</i>	Dotted Tanager	<i>Tangara varia</i>	
A*	Calliste tiqueté	<i>Ixothraupis guttata</i>	Speckled Tanager	<i>Tangara guttata</i>	<i>guttata</i>
A	Calliste syacou	<i>Ixothraupis punctata</i>	Spotted Tanager	<i>Tangara punctata</i>	<i>punctata</i>
A	Tangara noir et blanc	<i>Lamprospiza melanoleuca</i>	Red-billed Pied Tanager		
<b>Embérizidés (4)</b>					
A	Bruant des savanes	<i>Ammodramus humeralis</i>	Grassland Sparrow		<i>humeralis</i>
A	Tohi silencieux	<i>Arremon taciturnus</i>	Pectoral Sparrow		<i>taciturnus</i>
A	Bruant chingolo	<i>Zonotrichia capensis</i>	Rufous-collared Sparrow		<i>capensis</i>
B*	Araguira gris	<i>Coryphospingus pileatus</i>	Pileated Finch		<i>brevicaudus</i> ?, ( <i>pileatus</i> ?)
<b>Cardinalidés (9)</b>					
A*	Piranga orangé	<i>Piranga flava</i>	Hepatic Tanager	<i>Piranga haemalea</i> , <i>Piranga lutea haemalea</i>	<i>haemalea</i>
A*	Piranga vermillon	<i>Piranga rubra</i>	Summer Tanager		<i>rubra</i>



Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A*	Piranga écarlate	<i>Piranga olivacea</i>	Scarlet Tanager		
A*	Cardinal à poitrine rose	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rose-breasted Grosbeak		
A*	Granatelle de Pelzel	<i>Granatellus pelzelni</i>	Rose-breasted Chat		<i>pelzelni</i>
A	Cardinal flavert	<i>Caryothraustes canadensis</i>	Yellow-green Grosbeak		<i>canadensis</i>
A	Cardinal érythromèle	<i>Periporphyrus erythromelas</i>	Red-and-black Grosbeak		
A	Evêque bleu-noir	<i>Cyanoloxia cyanooides</i>	Blue-black Grosbeak	<i>Cyanocompsa cyanooides</i>	<i>rothschildii</i>
A*	Dickcissel d'Amérique	<i>Spiza americana</i>	Dickcissel		
<b>Parulidés (9)</b>					
A*	Paruline des ruisseaux	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Northern Waterthrush	<i>Seiurus noveboracensis</i>	?
A*	Paruline orangée	<i>Protonotaria citrea</i>	Prothonotary Warbler		
A	Paruline équatoriale	<i>Geothlypis aequinoctialis</i>	Masked Yellowthroat		<i>aequinoctialis</i>
A*	Paruline flamboyante	<i>Setophaga ruticilla</i>	American Redstart		
A	Paruline à joues noires	<i>Setophaga pitiayumi</i>	Tropical Parula	<i>Parula pitiayumi</i>	<i>roraimeae</i>
A*	Paruline à gorge orangée	<i>Setophaga fusca</i>	Blackburnian Warbler	<i>Dendroica fusca</i>	
A	Paruline jaune	<i>Setophaga petechia</i>	Yellow Warbler	<i>Dendroica petechia</i>	(plusieurs ssp., groupe <i>aestiva</i> )
A*	Paruline rayée	<i>Setophaga striata</i>	Blackpoll Warbler	<i>Dendroica striata</i>	
A	Paruline des rives	<i>Myiothlypis rivularis</i>	Riverbank Warbler	<i>Basileuterus rivularis</i> , <i>Phaeothlypis rivularis</i>	<i>mesoleucus</i>
<b>Ictéridés (14)</b>					
A	Cassique vert	<i>Psarocolius viridis</i>	Green Oropendola		
A	Cassique huppé	<i>Psarocolius decumanus</i>	Crested Oropendola		<i>decumanus</i>
A	Cassique cul-jaune	<i>Cacicus cela</i>	Yellow-rumped Cacique		<i>cela</i>
A	Cassique cul-rouge	<i>Cacicus haemorrhous</i>	Red-rumped Cacique		<i>haemorrhous</i>
A	Oriole à épaulettes	<i>Icterus cayanensis</i>	Epulet Oriole		<i>cayanensis</i> , <i>chrysocephalus</i>
A*	Oriole de Baltimore	<i>Icterus galbula</i>	Baltimore Oriole		
A	Oriole jaune	<i>Icterus nigrogularis</i>	Yellow Oriole		<i>nigrogularis</i>
A	Carouge à capuchon	<i>Chrysomus icterocephalus</i>	Yellow-hooded Blackbird		<i>icterocephalus</i>
A	Vacher géant	<i>Molothrus oryzivorus</i>	Giant Cowbird	<i>Scaphidura oryzivora</i>	<i>oryzivorus</i>
A	Vacher luisant	<i>Molothrus bonariensis</i>	Shiny Cowbird		<i>minus</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
A	Quiscale merle	<i>Quiscalus lugubris</i>	Carib Grackle		<i>lugubris</i>
A*	Goglu des prés	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Bobolink		
A	Sturnelle des prés	<i>Sturnella magna</i>	Eastern Meadowlark		<i>monticola</i>
A	Sturnelle militaire	<i>Sturnella militaris</i>	Red-breasted Meadowlark	<i>Leistes militaris</i>	
<b>Fringillidés (8)</b>					
A*	Organiste plombé	<i>Euphonia plumbea</i>	Plumbeous Euphonia		
A*	Organiste chlorotique	<i>Euphonia chlorotica</i>	Purple-throated Euphonia		<i>chlorotica</i>
A*	Organiste de Finsch	<i>Euphonia finschi</i>	Finsch's Euphonia		
A	Organiste teité	<i>Euphonia violacea</i>	Violaceous Euphonia		<i>violacea</i>
A*	Organiste doré	<i>Euphonia cyanocephala</i>	Golden-rumped Euphonia		<i>cyanocephala</i>
A	Organiste fardé	<i>Euphonia chrysopasta</i>	Golden-bellied Euphonia		<i>nitida</i>
A	Organiste cul-blanc	<i>Euphonia minuta</i>	White-vented Euphonia		<i>minuta</i>
A	Organiste nègre	<i>Euphonia cayennensis</i>	Golden-sided Euphonia		
<b>Passéridés (1)</b>					
C	Moineau domestique	<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow		<i>domesticus ?</i>

### Espèces n'entrant plus dans la liste des oiseaux de Guyane : catégories D et Hypothétique

Catégorie D : espèces dont l'origine naturelle (sauvage) en Guyane est douteuse.

Catégorie H : espèces ayant été citées en Guyane mais dont la présence est non confirmée, voire douteuse.

Toutes les espèces citées ci-dessous sont naturellement soumises à homologation en Guyane.

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
H	Tinamou vermiculé	<i>Crypturellus undulatus</i>	Undulated Tinamou		<i>simplex</i>
H	Tinamou à pieds rouges	<i>Crypturellus erythropus</i>	Red-legged Tinamou		<i>erythropus</i>
H	Ouette de l'Orénoque	<i>Neochen jubata</i>	Orinoco Goose		
H	Puffin de Macaronésie	<i>Puffinus baroli</i>	Little Shearwater		
H	Héron vert	<i>Butorides virescens</i>	Green Heron		
H	Ibis mandore	<i>Theristicus caudatus</i>	Buff-necked Ibis		<i>caudatus</i>
H	Epervier brun	<i>Accipiter striatus</i>	Sharp-shinned Hawk		<i>ventralis</i> ?
H	Buse noire	<i>Buteogallus anthracinus</i>	Common Black Hawk		<i>anthracinus</i>
H	Buse solitaire	<i>Buteogallus solitarius</i>	Solitary Eagle	<i>Harpyhaliaetus solitarius</i>	<i>solitarius</i>
H	Crécerelle d'Amérique	<i>Falco sparverius</i>	American Kestrel		<i>isabellinus</i>
H	Pluvier à collier interrompu	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Snowy Plover		
H	Bécassine de Wilson	<i>Gallinago delicata</i>	Wilson's Snipe	<i>Gallinago gallinago delicata</i>	
H	Courlis à long bec	<i>Numenius americanus</i>	Long-billed Curlew		
H	Bécasseau de Baird	<i>Calidris bairdii</i>	Baird's Sandpiper		
H	Sterne caspienne	<i>Hydroprogne caspia</i>	Caspian Tern	<i>Sterna caspia</i>	
H	Colombe écaillée	<i>Columbina squammata</i>	Scaled Dove		
H	Amazone à front jaune	<i>Amazona ochrocephala</i>	Yellow-crowned Parrot		<i>ochrocephala</i>
D	Conure soleil	<i>Aratinga solstitialis</i>	Sun Parakeet		
D	Conure de Pinto	<i>Aratinga maculata</i>	Sulphur-breasted Parakeet	<i>Aratinga pinto</i>	
D	Conure couronnée	<i>Eupsittula aurea</i>	Peach-fronted Parakeet	<i>Aratinga aurea</i>	
H	Hibou maître-bois	<i>Asio stygius</i>	Stygian Owl		<i>stygius</i>

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
H	Chevêchette brune	<i>Glaucidium brasilianum</i>	Ferrugineous Pygmy-Owl		<i>phalaenoides</i>
H	Engoulevent roux	<i>Antrostomus rufus</i>	Rufous Nightjar	<i>Caprimulgus rufus</i>	
H	Martinet ramoneur	<i>Chaetura pelagica</i>	Chimney Swift		
H	Ermite à queue blanche	<i>Threnetes leucurus</i>	Pale-tailed Barbthroat		
H	Toucanet de Natterer	<i>Selenidera nattereri</i>	Tawny-tufted Toucanet		
H	Picumne à ventre blanc	<i>Picumnus spilogaster</i>	White-bellied Piculet		<i>spilogaster</i>
H	Picumne de Cayenne	<i>Picumnus minutissimus</i>	Arrowhead Piculet		
H	Pic rougeâtre	<i>Veniliornis sanguineus</i>	Blood-colored Woodpecker		
H	Pic de Verreaux	<i>Celeus grammicus</i>	Scale-breasted Woodpecker		
H	Grimpar fauvette	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper		<i>axillaris</i>
H	Grimpar géant	<i>Xiphocolaptes promeropirhynchus</i>	Strong-billed Woodcreeper		<i>tenebrosus</i>
H	Grimpar à bec rouge	<i>Campylorhamphus trochilirostris</i>	Red-billed Scythebill		
H	Synallaxe ardent	<i>Synallaxis rutilans</i>	Ruddy Spinetail		<i>dissors</i>
H	Sittine striée	<i>Xenops rutilans</i>	Streaked Xenops		
H	Myrmidon cravaté	<i>Epinecrophylla haematonota</i>	Stipple-throated Antwren	<i>Myrmotherula haematonota</i>	
H	Myrmidon de Behn	<i>Myrmotherula behni</i>	Plain-winged Antwren		<i>inornata</i>
H	Grisin strié	<i>Herpsilochmus dorsimaculatus</i>	Spot-backed Antwren		
H	Fourmilier perlé	<i>Hylophylax punctulatus</i>	Dot-backed Antbird		
H	Alapi à ventre blanc	<i>Myrmeciza longipes</i>	White-bellied Antbird		<i>griseipectus</i>
H	Todirostre de Desmarest	<i>Poecilotriccus sylvia</i>	Slate-headed Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum sylvia</i>	<i>sylvia</i>
H	Platyrhynque à moustaches	<i>Platyrinchus mystaceus</i>	White-throated Spadebill		<i>duidae</i>
H	Pioui de l'Est	<i>Contopus virens</i>	Eastern wood Pewee		
H	Moucherolle riveraine	<i>Ochthornis littoralis</i>	Drab Water-Tyrant		
H	Tyran de Swainson	<i>Myiarchus swainsoni</i>	Swainson's Flycatcher		<i>pelzelni, swainsoni* ?</i>
H	Tityre masqué	<i>Tityra semifasciata</i>	Masqued Tityra		
H	Hirondelle bicolore	<i>Tachycineta bicolor</i>	Tree Swallow		
H	Grive fauve	<i>Catharus fuscescens</i>	Veery		?

Catégorie	Nom français	Nom scientifique	Nom anglais	Synonymes	Sous-espèces(*)
H	Tangara à tête grise	<i>Eucometis penicillata</i>	Gray-headed Tanager		<i>penicillata</i>
H	Sicale des savanes	<i>Sicalis luteola</i>	Grassland Yellow-Finch		<i>favissima ?</i>
H	Sicale bouton-d'or	<i>Sicalis flaveola</i>	Saffron Finch		<i>flaveola</i>
D	Sporophile bouvreuil	<i>Sporophila bouvreuil</i>	Copper Seedeater		<i>bouvreuil</i>
H	Sporophile ardoisé	<i>Sporophila schistacea</i>	Slate colored Seedeater		<i>longipennis</i>
H	Paruline obscure	<i>Leiothlypis peregrina</i>	Tennessee Warbler	<i>Vermivora peregrina,</i> <i>Oreothlypis peregrina</i>	
H	Paruline à gorge grise	<i>Oporornis agilis</i>	Connecticut Warbler		
H	Carouge loriot	<i>Gymnomystax mexicanus</i>	Oriole Blackbird		
H	Carouge à calotte rousse	<i>Chrysomus ruficapillus</i>	Chestnut-capped Blackbird		

(\*) Lorsqu'une espèce est représentée en Guyane par une sous-espèce résidente et une ou plusieurs sous-espèces migratrices, ces dernières sont signalées par un astérisque.



Contact : [comite.homologation.guyane@gmail.com](mailto:comite.homologation.guyane@gmail.com)